

# LA TRIBUNE

GRAIN DE SAGESSE  
Chacun doit faire son devoir sans considérer  
tous les fronts.  
LACORDAIRE.

TEMPÉRATURE  
Beau aujourd'hui. Mercredi, vents de  
Est, suivis de pluie.

VINGT-CINQUIÈME ANNÉE No. 41

SHERBROOKE, MARDI, 3 AVRIL 1934

TROIS SOUS LE NUMERO

## LA RÉVOLUTION EST INÉVITABLE EN FRANCE

### Les autorités se disent impuissantes à prévenir le choc

#### FONDS DE SECOURS



En réponse aux accusations d'irresponsabilité dans l'administration des fonds de secours du Nouveau Brunswick, portées par l'auditeur-général du Dominion, le premier ministre conservateur, L. P. D. TILLEY, (ci-dessus), a déclaré: "Quand l'enquête sera terminée, j'espère qu'on aura découvert que les fonds de secours du Nouveau Brunswick ont été administrés aussi régulièrement que dans toute autre province du Canada".

Des milliers de carabines sont entrées en contrebande, destinées aux communistes.

ISOLEMENT DE PARIS  
Grève générale et capture de l'Élysée, du ministère de l'Intérieur et de l'Hôtel de Ville.

UN DELAI FATAL

(Presse Associée).  
PARIS, 3. — Les autorités possèdent la preuve définitive aujourd'hui que les membres de la droite et la gauche préparent actuellement une révolution armée en France.

On sait que le service secret et la police judiciaire, sous la direction du juge Sausser, le magistrat enquêteur, sont à la recherche de dépôts d'armes cachés, mais l'inspecteur Ferré, rédacteur de la "Liberté", journal de l'ex-premier ministre André Tardieu, dit que cette chasse a été commencée "trop tard".

Armes en contrebande

On prétend que des milliers de carabines — certaines personnes disent 10,000 — ont été expédiées en contrebande en France, avant que le maréchal Pétain, ministre de la guerre, eût pu convaincre le cabinet de la nécessité de surveiller étroitement la frontière.

On dit également que de grandes quantités — certains disent des milliers — de pistolets automatiques arrivent tous les jours à Paris, adressés à de gros magasins d'armes.

Pariés isolés

Ferré prétend que les carabines sont destinées aux communistes et aux socialistes, tandis que le journal communiste "L'Humanité" dit de son côté que ces pistolets sont expédiés aux factions de la droite.

### La réciprocité avec 28 pays

(Presse Associée).  
WASHINGTON, 3. — Ce rapporte que le département d'État est prêt à commencer des négociations pour un traité de réciprocité avec 28 pays dont le Sénat des États-Unis aura ratifié le reste de la Chambre qui a révélé le président Roosevelt des pouvoirs nécessaires.

### M. C. B. HOWARD DANS SOUTH OXFORD

(Presse Canadienne).  
WOODSTOCK, Ont., 3. — Le T. W. L. Mackenzie King, le chef libéral, adressera la parole en faveur de M. C. B. Howard, candidat libéral à l'élection partielle fédérale de South Oxford, le 16 avril. M. King parlera à Norwick et Tillsonburg le 11 avril et à Ingersoll, le 14 avril.

### Le député de Sherbrooke ira faire la campagne en faveur du candidat libéral à l'élection partielle.

(Presse Canadienne).  
WOODSTOCK, Ont., 3. — Le T. W. L. Mackenzie King, le chef libéral, adressera la parole en faveur de M. C. B. Howard, candidat libéral à l'élection partielle fédérale de South Oxford, le 16 avril. M. King parlera à Norwick et Tillsonburg le 11 avril et à Ingersoll, le 14 avril.

### Réponse de Bray

Dans son vieux quartier de Saint-Henri, l'ex-échevin J. Allan Bray a déclaré: "Je m'occuperai bien de mes affaires; je m'occuperai bien des ménéages".

### GRAVE ACCIDENT A LA DOMINION TEXTILE A MAGOG

(De notre correspondant).  
MAGOG, 3. — Un pénible accident est survenu à la manufacture D. T. C. dans le département des machines. M. Georges Lévesque, employé à son travail lorsqu'il fit une chute se frappant lourdement la tête sur une barre de fer. On ne

## La Turquie remet Insull aux E.-U.

### AU PROCÈS DE KIRWAN



Photographie prise en Cour Fédérale de New York, au procès d'Andrew D. Kirwan, accusé de meurtre en haute-mer et qui a été acquitté hier. A gauche, les grands-parents de Kirwan, M. et Mme John B. KIRWAN, et, à droite, la mère de l'accusé et son beau-père, M. et Mme Paul DUBONNET, qui ont traversé l'Atlantique pour venir en aide à leur fils. Mme Dubonnet est mieux connue sous le nom de Jean Nash et passe pour la femme la mieux vêtue de l'Europe.

### Pas de fusion des chemins de fer

Mais, ajoute M. Fullerton, président du comité de régie du Réseau National, si la situation ne s'améliore pas, plusieurs expériences, qui aujourd'hui font horreur et semblent impraticables, devront peut-être être tentées. — Tout employé sera traité avec justice, sans distinction de race ou de religion.

### REPOSE A DEUX ARGUMENTS

(Special à "La Tribune").  
MONTREAL, 3. — L'article suivant, signé par l'honorable M. C.-P. Fullerton, C.R., président du Comité de régie du Réseau National, est extrait du numéro d'avril du "Canadian National Railways Magazine" qui paraît aujourd'hui.

Trois mois se sont écoulés depuis que le Comité de régie dont les pouvoirs sont précisés dans le "Canadian National Railways Act, 1933", est entré en fonction. Le temps est venu de faire part aux hauts fonctionnaires et employés du Chemin de fer national du Canada de la ligne de conduite que ce Comité entend suivre à l'égard de certains problèmes qui affectent le réseau.

### CELEBRATION SANGLANTE

Les mineurs de Pennsylvanie fêtent dans le sang l'anniversaire de la journée de 8 heures.

(Presse Associée).  
UNIONTOWN, Penn., 3. — Les mineurs de charbon et de coke du sud-ouest de la Pennsylvanie ont retournés à leurs puits de mines, aujourd'hui, après une célébration sensationnelle du 26. anniversaire de la journée de huit heures qui donna lieu à une effusion de sang.

C'est aux petites heures, ce matin que les derniers des 25,000 mineurs réunis, avec leurs femmes et leurs enfants, pour faire une manifestation colossale, retournèrent dans leurs vilaines mines, où dix personnes furent blessées.

Au cours de la soirée, cinq coups de révolvers retentirent près de l'estrade où Mme Bryer Finchot, l'épouse du Gouverneur Finchot, faisait l'éloge de l'union et félicitait les mineurs pour leur plus récente victoire — l'entente temporaire pour la journée de sept heures à \$5. Joe Kurnat, 27 ans, et Steve Sackin, 29 ans, tombèrent sur les balles, et la foule se rua sur Joe Bessie, 30 ans, et le battit cruellement jusqu'à l'intervention de la police. Les deux blessés vont probablement mourir, disent leurs médecins.

Des bagarres ont éclaté dans les rues, hier soir. La police dit qu'un bon nombre des manifestants étaient sous l'influence des liquides.

Un nombre des projets de loi du gouvernement qui vont être présentés au Congrès, ont été présentés par le ministre de l'Intérieur, M. Clegg, et par le ministre des Terres et Forêts, pour le renouvellement automatique des permis de coupe us

### La Législature reprend ses travaux à Québec jusqu'au 20 courant

QUÉBEC, 3. — La troisième session de la 18ème Législature de Québec entre aujourd'hui dans son étape finale, et l'on prévoit que la prorogation aura lieu vers le 20 avril. L'Assemblée Législative se réunira aujourd'hui, après un court va-cance de Pâques, et le Conseil Législatif se réunira demain.

Un nombre des projets de loi du gouvernement qui vont être présentés au Congrès, ont été présentés par le ministre de l'Intérieur, M. Clegg, et par le ministre des Terres et Forêts, pour le renouvellement automatique des permis de coupe us

bois, de même que les bills sur la municipalisation de l'électricité, les taxes de l'électricité, la Commission des Liqueurs de Québec, et la fusion des bureaux provinciaux des liqueurs avec la police provinciale.

Il reste aussi à adopter le bill de l'hon. Adolphe Godbout, ministre de l'Agriculture, sur le contrôle des prix du lait et de la crème, pour le producteur et le consommateur, mais on pense qu'il sera rapidement adopté, vu que l'opposition est fortement en faveur de cette mesure.

### Tout recours contre l'extradition est refusé à l'ex-magnat de Chicago.

— Vains agissements des avocats.

#### PRISONNIER A STAMBOUL

(Par Priscilla King, du personnel étranger de la P. A.)

STAMBOUL, 3. — Samuel Insull s'est vu fermer aujourd'hui sa dernière porte de sortie pour échapper à l'extradition aux États-Unis.

Le fugitif à cheveux blancs s'est vu refuser le droit d'appeler de la décision du troisième tribunal pénal, laquelle a décidé le cabinet turc à l'extrader.

La Turquie a donc décidé définitivement qu'il devra rester ici jusqu'à ce qu'il soit remis à la garde des agents du gouvernement américain.

M. Kena, procureur public, a expliqué que la décision du troisième tribunal, à savoir qu'Insull pouvait être extradé légalement, n'était qu'une simple déclaration de fait et non pas un verdict. Par conséquent, dit-il, il n'existe aucune raison d'appeler.

La Turquie est convaincue que l'affaire d'Insull est finalement réglée. Après que les autorités eurent déclaré qu'Insull n'obtiendrait pas le droit d'appeler, la Cour de Cassation a mis le point final en rendant une décision définitive contre tout autre recours en loi.

Stamboul était devenue aujourd'hui la scène d'une mobilisation extraordinaire d'avocats venus livrer une bataille décisive contre l'extradition de Samuel Insull, aux États-Unis.

Des avocats grecs sont accourus d'Athènes; un avocat turc a été retenu ici, de même qu'un avocat anglais, et une multitude d'autres, prêts à lutter jusqu'au bout contre l'arrestation du magnat de Chicago, dans l'hôpital de la maison de détention, et contre son extradition.

Il était rumoré que quelque Américain de la Turquie devait être choisi comme agent de police spécial pour reconduire Insull dans l'Illinois, où il est appelé à subir son procès pour vols et fraudes.

Mais les autorités turques ont refusé de donner à un Américain le droit de s'occuper de l'extradition de Samuel Insull, dans l'Illinois, où il est appelé à subir son procès pour vols et fraudes.

Mais les autorités turques ont refusé de donner à un Américain le droit de s'occuper de l'extradition de Samuel Insull, dans l'Illinois, où il est appelé à subir son procès pour vols et fraudes.

### Traité d'extradition

Après avoir logé Insull dans une petite cellule à une seule fenêtre, hier soir, le gouvernement turc a invité le gouvernement américain à "venir le chercher". L'Assemblée Nationale de la Turquie a enlevé le dernier obstacle à l'extradition du financier, en ratifiant un traité d'extradition avec les États-Unis.

Le capitaine du "Maitotis", qui a présenté aujourd'hui une prestation aux autorités turques, à Stamboul, pour réclamer une indemnité de \$400 par jour, depuis le 29 mars, le jour où l'on arrêta son navire qui était en route pour la mer Noire.

Lorsqu'Insull quitta le Pirée, le port d'Athènes, dans son petit navire, il y a plus de deux semaines, on prétend qu'il avait notifié le "Maitotis" pour la somme de \$7,500 à \$10,000, jusqu'au 20 avril.

### FUSION DES PARTIS DE GAUCHE A MADRID

L'ex-premier ministre Manuel Azana est choisi président du conseil national de la gauche républicaine.

(P. C. via Havas)

MADRID, 3. — L'ex-premier ministre Manuel Azana a été élu président du conseil national du nouveau parti républicain de gauche, ici, hier.

Fruit de l'amalgamation de trois parties, la gauche républicaine a été formée pour faire face à un fort groupe d'opposition. Son premier geste a été la publication d'un manifeste critiquant fortement le gouvernement du premier ministre Lerroux et réaffirmant les principes politiques que le gouvernement Azana avait présentés.

Ce nouveau parti comprend les républicains actifs, les républicains de la Gauche et les radicaux-socialistes indépendants.

Les autres membres du conseil comprennent Marcelino Domingo, ex-membre du cabinet, et le vice-président général José Salmeron, ex-député.

### PUISSANTE MARINE DE GUERRE



Le président ROOSEVELT signant le projet de loi naval Vinson qui autorise la construction de 192 nouveaux navires de guerre. A gauche, Carl VINSON, de la Géorgie, auteur du projet de loi, et Henry ROOSEVELT, (à droite), assistant-secrétaire de la marine américaine.

### Une chaleur estivale provoque la crue des eaux dans l'Ontario

20 familles sont chassées de leurs foyers à Cornwall. — 81 degrés à Washington et 72 à New York.

#### L'OUEST SOUS LA NEIGE

(Presse Canadienne).  
NEW YORK, 3. — Une chaleur de mi-été dans l'est des États-Unis, un ouragan dans une partie de l'ouest, et des inondations menaçantes dans la Nouvelle-Angleterre, voilà la variété de la température actuelle aux États-Unis.

Les prévisions météorologiques indiquent que la chaleur brisera aujourd'hui, à New York, le record de chaleur de 73.4 degrés, établi le 3 avril 1892. Ceci est de nature à reconforter les citoyens du Montana et du Wyoming qui sont à débarrasser de bancs de neige de 10 pieds de hauteur, amoncés par un tempête, hier soir.

Le mercure a atteint 75 degrés à New York, hier, 84 à Washington et 72 à Boston. Les citoyens du Massachusetts et du Connecticut regardent anxieusement s'élever le niveau de la rivière Connecticut qui a déjà inondé plusieurs endroits. La situation actuelle, n'est pas dangereuse, mais on craint que la continuation de la vague de chaleur ne fasse monter la rivière davantage. On annonce également que plusieurs autres rivières de la Nouvelle-Angleterre sont dans la même situation.

Inondations en Ontario  
OTTAWA, 3. — L'est de l'Ontario a déjà subi plusieurs milliers de dollars de dommages par les inondations printanières, et s'attend d'en subir d'autres. A Cornwall, 20 familles ont été chassées de leurs foyers, hier, lorsque l'eau se répandit dans le nord-est de la ville, sur une profondeur de cinq à six pieds.

A Winchester, la rivière Nation est sortie de son lit et a inondé des milliers d'acres de prairie. Comme le plus grand de l'inondation va se produire à la fin de la semaine, plusieurs localités regardent avec anxiété monter le niveau des rivières. A Ottawa, la rivière Rideau, qui a causé plusieurs inondations graves dans le passé, grossit continuellement depuis deux jours, mais on croit qu'elle ne sortira pas de son lit, à moins de pluies chaudes.

### LES NAZIS ARMENT LES MAROCAINS

Le gouvernement français s'inquiète des expéditions d'armes de l'Allemagne aux tribus rebelles.

(Presse Associée).  
MADRID, 3. — Le gouvernement français a demandé à l'Espagne de surveiller la côte d'Ibni pour empêcher le navire allemand "Optimist", qui est supposé transporter des armes, de débarquer ces munitions et des tracts pour une tribu marocaine rebelle. Ces munitions sont expédiées par les Nazis allemands.

Des cercles officiels mandent que l'Espagne est à prendre des précautions, mais ils ne veulent pas dire si les autorités ont agi à l'instigation de la France.

Quel que soit le motif, toutefois, on sait que l'Espagne a envoyé des soldats, des navires et des avions dans la région où le navire doit accoster.

### ENFANTS PERISSENT DANS UN INCENDIE

(Presse Canadienne).  
OGDENSBURG, New York, 3. — Trois petits enfants de M. et Mme Milford Donaldson, d'Ogdensburg, ont perdu la vie hier matin, au cours d'un incendie qui a détruit leur résidence.

### MONTREAL S'EN VA A LA RUINE

Si Ottawa ne se charge pas de tout le fardeau des secours directs, déclare l'échevin Alfred Legault.

#### PLANTIE EN CAMPAGNE

(Presse Canadienne).  
MONTREAL, 3. — Le Dr Anatole Plante, député libéral de Mercier à la Législature de Québec, a commencé sa campagne comme candidat à la mairie de Montréal hier soir. Ce soir ce sera au tour de Camillien Houde, ex-maire, qui adressera la parole à Notre-Dame-de-Grâce, devant un auditoire anglais.

Comme il n'y a plus que six jours d'élection, la campagne des quatre candidats, maintenant ouverte, se continuera activement avec des assemblées chaque soir de la semaine. En plus du Dr Plante et de Camillien Houde, les autres candidats sont Selluste Lavery, ex-maire des Deux-Montagnes.

Le Dr Plante a un ralliement dans Mercier hier soir, a réclamé "une administration compétente pour la métropole", et l'autonomie complète pour Montréal. Il faut que la métropole, coopère avec les banques et les gouvernements fédéral et provincial, afin de faire honneur à ses obligations municipales, assurer le salaire de ses employés et pouvoir payer les frais de secours directs, dit-il.

### Lavery en campagne

M. Selluste Lavery a adressé la parole à deux assemblées, dans l'est, et a attribué aux monopoles, au gouvernement Taschereau, aux Juifs, et à la dernière administration municipale les maux économiques, sociaux et politiques de la ville. A l'ouverture d'une assemblée précédente, ses auditeurs furent paisibles; on prévoyait du désordre, mais les "Casques d'acier", les "troupes de combat" de M. Lavery, veillaient au bon ordre. Plus de 20 policiers étaient aussi présents à ses assemblées.

### Le député de Sherbrooke ira faire la campagne en faveur du candidat libéral à l'élection partielle.

(Presse Canadienne).  
WOODSTOCK, Ont., 3. — Le T. W. L. Mackenzie King, le chef libéral, adressera la parole en faveur de M. C. B. Howard, candidat libéral à l'élection partielle fédérale de South Oxford, le 16 avril. M. King parlera à Norwick et Tillsonburg le 11 avril et à Ingersoll, le 14 avril.

### Réponse de Bray

Dans son vieux quartier de Saint-Henri, l'ex-échevin J. Allan Bray a déclaré: "Je m'occuperai bien de mes affaires; je m'occuperai bien des ménéages".

### GRAVE ACCIDENT A LA DOMINION TEXTILE A MAGOG

(De notre correspondant).  
MAGOG, 3. — Un pénible accident est survenu à la manufacture D. T. C. dans le département des machines. M. Georges Lévesque, employé à son travail lorsqu'il fit une chute se frappant lourdement la tête sur une barre de fer. On ne

peut encore se prononcer sur son état. Il fut transporté à la hâte à sa demeure, et est sous les soins du D. J. G. Lecours.

Pour obtenir de grands résultats, faites usage des

PETITES ANNONCES De La TRIBUNE Appelez simplement 971

Feuilleton de la "Tribune" LÈVRES CLOSES Roman par Claude MONTORGE

TARIF DES PETITES ANNONCES DE LA TRIBUNE Tél. 971

PETITES ANNONCES CLASSIFIÉES: Le mot minimum... Avis de décès... Nouvelles... Avis d'assemblée... Annonces légales...

A Louer Appartements

APPARTEMENT DE TROIS PIÈCES dans le "Mayfair Apartment", 73, rue Frontenac...

BUREAUX - Deux bureaux sur le premier étage de l'édifice La Tribune...

BUREAUX dans l'édifice Olivier, à des prix raisonnables...

DEUX LOGEMENTS à louer aux Nos. 35 & 40 de la rue St-Jacques...

DUPLEX 8 chambres, nouvellement réparés, avec garage, \$45, pour \$30...

LOGEMENT plain-pied, 5 chambres, chambre de bain, très moderne...

LOGEMENT chauffé, 7 chambres, chambre de bain, planchers bois franc...

LOGEMENTS 6 et 7 chambres modernes, à louer réduits. Pour plus d'information...

LOGEMENT à 4 pièces, chambre de bain, S'adresser au No. 91 rue Brooks...

LOGEMENTS modernes de 4 et 6 chambres, eau chaude et froide...

MAGASIN - Un des sites les plus intéressants de la ville de Sherbrooke...

MEILLEURE location sur rue King No. 97 King-Ouest, près Couvent...

Liste de petites annonces classées

BATTERIES d'Auto et de Radio

50c Batteries à partir de 4.95

Installations et réparations électriques

Ross-Biron Electric Co. successeurs de Ross-Keeler Elec. Co.

17-21, RUE FRONTENAC, Sherbrooke, Tél. 645

A Vendre Divers

Épicerie-Restaurant, belles fixtures, balance calculatrice, stocks frais...

POÈLE en fonte nickelée, combine bois et charbon en très bonne condition...

NOS gros marchands commencent avec des petits magasins. Nous offrons petit magasin et plusieurs logements...

FERME et moulin, comprnant scierie planeuse et ferme d'environ 37 acres...

TERRE à vendre, de 80 acres, à un mille et demi du marché de Sherbrooke...

TERRE, 200 acres, située entre Birchton et Lennoxville. A vendre ou à échanger pour maison en ville...

MAISON seule, six chambres et chambre de bain, belle grande cave, fournaise à air chaud...

ON demande à acheter auto usagée, âgée, pas plus vieux que 1929. S'adresser par tél. 2334.

JEUNE homme ayant 19 ans d'expérience et pouvant fournir références, demande emploi comme boucher...

ON demande une servante pour ouvrage général dans famille de 4 grandes personnes...

PAIRE de lunettes avec monture et cornes. On pourra les réclamer en venant à La Tribune...

AVIS PUBLIC REGLEMENT No. 318. L'AVIS PUBLIC est par les présentes, donné que le règlement No. 318...

Le maire, LUDGER FOREST, Le greffier, ANTOINE DESLAURIERS.

CARTES D'AFFAIRES

FABRICATION d'auvent, Tentes et tout de canons, de bateaux etc.

PARTIES d'auto usagées de toutes sortes à prix modéré. Aussi agent pour les moteurs Outboard Johnson...

J.-A. LANCHAULT - Réparation et installation de radios et antennes de toutes sortes.

SYNDICS DE FAILLITE BELLANGER & BÉGIN, Syndics Liquidateurs et Auditeurs.

M. B. COMTOIS - J.-W. GENEST SYNDICS LIQUIDATEURS.

T. R. EDNEY & Company, I. R. Edney, G. S. Sharpe, Bénéficiaires.

LA RADIO

L'HEURE PROVINCIALE Le mardi, 3 avril 1934

Directeur de l'Heure provinciale, M. Edouard Montpetit; directeur artistique, M. Henri Letondal.

LA COMMISSION CANADIENNE DE LA RADIODIFFUSION MARDI, LE 3 AVRIL 1934

8 h. 15 - Audition de poèmes d'Ulric Gingras.

1 - "Le bonheur" (extrait de "La Chanson du Paysan").

2 - "La vieille chaumière" (extrait de "La Chanson du Paysan").

3 - "La maison de mon rêve", "Sonnet de printemps", (extraits de "Du Soleil sur l'Étang Noir").

4 - "Champêtres" (extrait de "Du Soleil sur l'Étang Noir").

5 - "Recital de piano par Mlle Gilberte Martin, pianiste d'Europe".

1 - Variations sur le nom "Abege" Schumann.

2 - Les Maillottes (The Toe Choc), Couperin.

3 - Le coin des Enfants, Debusey.

4 - Rigaudon, Ravel. Mlle Gilberte Martin.

LA COMMISSION CANADIENNE DE LA RADIODIFFUSION MARDI, LE 3 AVRIL 1934

8 h. 15 - Audition de poèmes d'Ulric Gingras.

1 - "Le bonheur" (extrait de "La Chanson du Paysan").

2 - "La vieille chaumière" (extrait de "La Chanson du Paysan").

3 - "La maison de mon rêve", "Sonnet de printemps", (extraits de "Du Soleil sur l'Étang Noir").

4 - "Champêtres" (extrait de "Du Soleil sur l'Étang Noir").

5 - "Recital de piano par Mlle Gilberte Martin, pianiste d'Europe".

1 - Variations sur le nom "Abege" Schumann.

2 - Les Maillottes (The Toe Choc), Couperin.

4 h. 50 - Cours de la Bourse.

5 h. 30 - L'heure provinciale.

MARDI, LE 3 AVRIL 1934

8 h. 15 - Audition de poèmes d'Ulric Gingras.

1 - "Le bonheur" (extrait de "La Chanson du Paysan").

2 - "La vieille chaumière" (extrait de "La Chanson du Paysan").

3 - "La maison de mon rêve", "Sonnet de printemps", (extraits de "Du Soleil sur l'Étang Noir").

4 - "Champêtres" (extrait de "Du Soleil sur l'Étang Noir").

5 - "Recital de piano par Mlle Gilberte Martin, pianiste d'Europe".

1 - Variations sur le nom "Abege" Schumann.

2 - Les Maillottes (The Toe Choc), Couperin.

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS NICOL LAZURE & LANDRY, Edifice Olivier angle Wellington et King Tél. 727

GAGNE & DESMARAIS, avocats, 15 rue Wellington-Nord, Sherbrooke, Tél. 30 - Bureau à Richmond...

PANNETON & BOISVERT, avocats, 49 King-Ouest, Sherbrooke, P. Q.

Louis-Philippe CLICHE, B.A., L.L.B., AVOCAT et PROCUREUR LAC MONTÉE P. Q.

Ashton R. TOBIN, B.A., Avocat, Suite 18-19 Edifice Olivier 4 rue Wellington-Sud, Tél. 623

INGÉNIEURS CIVILS ET ARPENTEURS DUBUC & DUBUC, ingénieurs diplômés

MEDECINS DR P.-P. BEAUDRY, des hôpitaux de Paris

DR J.-A.C. ETHIER, 84 rue King-Ouest, Tél. 678

R. B. SPEER, M.D. - Spécialiste des yeux des oreilles, du nez et de la gorge

DR L. A. TRUDEAU, ex-interne des hôpitaux de Paris

VETERINAIRE DR J.-G. RODRIQUE, M. V. Gradué de l'Université de Montréal

PRATIQUE GÉNÉRALE 125, rue Marquette - Tél. 2386-M SHERBROOKE

HOPITAL VÉTÉRAIRE DR L. A. GENDREAU, M. V. Bachelier de l'Université de Montréal

Gradué de l'Université de Toronto 14, rue Front - Sherbrooke. Téléphone: 2107

11 h. 30 - Programme musical.

12 h. 30 - Cours de la Bourse.

1 h. 30 - L'heure provinciale.

2 h. 15 - Recital d'artistes.

3 h. 15 - L'heure provinciale.

4 h. 15 - Programme musical.

5 h. 30 - Cours de la Bourse.

6 h. 15 - L'heure provinciale.

7 h. 15 - Programme musical.

8 h. 15 - L'heure provinciale.

9 h. 15 - Programme musical.

10 h. 15 - L'heure provinciale.

11 h. 15 - Programme musical.

12 h. 15 - Cours de la Bourse.

1 h. 15 - L'heure provinciale.

2 h. 15 - Programme musical.

3 h. 15 - L'heure provinciale.

4 h. 15 - Programme musical.

5 h. 15 - L'heure provinciale.

6 h. 15 - Programme musical.

Nous vous invitons à écouter L'EMISSION DE GALA "Diamond Jubilee" Le mardi, 10 avril, à 9 p.m. Ce programme, qui promènera les auditeurs d'un bout à l'autre du Canada...

ARTISTES Maritimes CHOEUR BLUENOISE A HUIT VOIX D'HOMMES Sea Chanteys Québec LE TRIO LYRIQUE Chansons de folklore canadien-français Ontario EDWARD JOHNSON Ténor canadien de renommée internationale Colombie Britannique EXCELSIOR GLEE PARTY de Calgary MUSIQUE DES KITSILANO BOYS de Vancouver

TARZAN, LE TERRIBLE No. 92 Par Edgar Rice Burroughs Metropolitan Newspaper Service, Inc.



"Un gryf" répondit Tarzan, "et nous allons par de gros arbres près de nous. Nous allons reculer. Je ne puis pas risquer de danger en la compagnie..."

# M. E. H. FORTIER, LEADER DU CONSEIL



L'échevin E. H. Fortier, député à la Législature, qui deviendra leader du conseil municipal et président du comité des finances.

## MORT DE M. J. T. FOSTER

Le défunt était depuis 23 ans président du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal.

(Presse Canadienne). MONTREAL, 3. — Le Travail Organisé de tout le Canada dirige aujourd'hui la disparition de l'un des chefs ouvriers les plus éminents du pays, M. John T. Foster, président du Conseil des Métiers et du Travail, de Montréal, et vice-président du Congrès des Métiers et du Travail du Canada.

M. Foster a succédé, hier soir, après une année de maladie, à sa résidence d'Outremont. Il était âgé de 59 ans. A Montréal, dans la province de Québec, et dans tout le Canada, on recherche ses conseils, lorsqu'il s'agit de projets de loi sur le travail, le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux, en plus des unions ouvrières nationales et internationales, étaient heureux d'obtenir sa collaboration sur plusieurs questions.

Delégué à Genève M. Foster représenta trois fois le Canada à Genève, aux conférences du Bureau International du Travail, le représentant du Congrès des Métiers et du Travail au conseil national des recherches. Il a contribué, pour une large part, à la fondation du ministère du travail, à Québec, il y a quelques années. Comme membre de la commission des devoirs sociaux de la province de Québec, M. Foster a vu le Parlement adopter comme loi plusieurs de ses projets.

Membre de plusieurs commissions, il représenta aussi les ouvriers dans divers tribunaux d'arbitrage. Il était directeur du journal "Le Canadian Congress Journal", l'organe du Congrès du Travail du Canada. Pendant 23 ans, il fut président du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal, et grâce à son habileté exceptionnelle comme chef d'œuvre, le conseil fonctionna à la perfection. M. Foster était né à Montréal et y avait fait ses études. Il fut machiniste dans sa tendre jeunesse, mais plus tard il fut forcé d'abandonner son métier pour s'occuper des unions ouvrières. Il laisse, dans le monde ouvrier, de nombreux amis, dont plusieurs de ses filles, tous de Montréal. Ses funérailles auront lieu jeudi.

## RESULTATS DES COURS DE DESSIN A L'ECOLE DES ARTS ET METIERS.

Les cours de dessin à main levée sous les auspices de l'école des Arts et Métiers a pris fin la semaine dernière. Les 60 élèves enregistrés, voici ceux et celles qui se sont distingués par leur capacité et leur assiduité: Mme Joseph Villard, Mlle M. Claire Bessette, Alma Olivier, Léonida Nadeau, M. Thérèse Vermin, M. Anna Poulin, Isida Bédard, Thérèse Béliveau, Francis Shorton, P. Levasseur, Pauline Côté, Pierrette Couture, R. Corbelle, Hélène Saint-Pierre, Cécile Plamondon, Healette Daoust, Rita Doyon, Gabrielle Bélanger, Alma Sorey, Françoise Rousseau, Phyllis Walker, MM. Lorenzo Dion, P. Emilie Beauregard, Camille LeBlanc, Aimé Lemaire, Gérard Jean Gauthier, Germain Lachance, Maurice Dubois, Geo-Henri Turcotte. Les cours reprendront au mois d'octobre et sont absolument gratuits. Les professeurs sont Mme T. S. Gagné et M. Paul Gagné.

## AU CLUB HOWARD CE SOIR

Tous les officiers et les membres du club Howard sont priés de se réunir à leur salle à 7 h. 45 heures, ce soir, pour se rendre en corps auprès de la dépouille mortelle d'un de leurs confrères décédé dans la personne de M. Emile Delorme qui a occupé les charges de vice-président et fondateur du club Howard.

## LA VENTE DE FEU A L'ENCAN

se continuera au magasin de Jos. Blitt, 123, rue Alexandre, samedi, le 7 avril, à partir de 10 heures du matin. A cause du nombre des marchandises, il fut impossible de tout solder samedi dernier; aussi l'encan se continuera tant que toutes les marchandises n'auront pas été liquidées. Il y a encore un vaste assortiment. Le magasin est ouvert tous les jours pour examen. R. M. DEMERS, Encan.

Le représentant du quartier Est deviendra président du comité des finances. — L'échevin Armitage à la présidence du comité de l'électricité. — MM. Ross et Blais se disputeront la présidence de la voirie.

## INTRONISATION DU MAIRE CE SOIR

Tout est prêt pour l'inauguration du nouveau conseil municipal, ce soir. La cérémonie commencera à 8 heures dans la salle du conseil sous la présidence du nouveau maire, le Dr F. H. Bradley. Après la lecture du rapport du greffier sur les élections du 27 mars, le maire Bradley et les nouveaux élus prêteront le serment d'office, en présence de tout le conseil et du public réunis dans la salle. La formule du serment sera lue à haute voix par chacun des nouveaux élus, la main sur les Saintes-Evangiles, devant le greffier de la cité, M. Antonin Deslauriers. Le maire F. H. Bradley commencera le premier, suivi de MM. les échevins Omer Blais, M. T. Armitage, Maxime Loranger et Eugène Thibault. Puis chacun reprendra son serment et le maire prononcera son discours d'introduction. Les nouveaux échevins seront également invités à parler.

## ACQUITTEMENT DE KIRWAN

Le fils de Mme Jean Nash Dubonnet est exonéré par le jury pour un meurtre en haute mer. (Presse Associée). NEW-YORK, 3. — Andrew Donaldson Kirwan, acquitté d'avoir commis un meurtre en pleine mer, est actuellement sous la garde de sa mère, Jean Nash Dubonnet, qui le ramène à sa ville française. Le jury n'a pris que 30 minutes pour acquiescer hier Kirwan accusé d'avoir poignardé Gillian Sessons, fonctionnaire d'âge mûr, au cours d'une dispute sur des questions religieuses, à bord du transatlantique "President Garfield". Le jeune homme de 23 ans acquiesce son acquittement avec plus de calme que sa mère, qui se désolait, mais qui n'a pas voulu se soumettre au verdict. Mme Dubonnet, bien qu'un comble de la joie, n'a pu se maîtriser. L'unique témoin de la défense fut M. Dubonnet, célèbre marchand de vins français, qui déclara que le cadavre de Sessons, qui avait été blessé de Sessons, servait à son fils pour la pêche et pour pêler des fruits. Il attribua la blessure à un accident causé par un contre-coup soudain du bateau. Les deux hommes avaient pris des liqueurs. M. Dubonnet ne put pas assurer le jury de son innocence, mais il déclara qu'il n'avait rien fait de mal.

## DEUX JEUNES GENS A L'HOPITAL

Emilien Royer, de Bromptonville, et Cornelius Van Loon, de North Hatley, sont victimes d'accidents. Un jeune homme de Bromptonville, Emilien Royer, a été blessé à la tête vers une heure et demie hier quand, travaillant près d'une pile de bois, il revolut sur la tête un billet. La victime est demeurée plusieurs heures inconsciente mais ce matin, le Dr Cloutier, qui avait été appelé lors de l'accident, nous dit que les blessures de M. Royer ne sont pas sérieuses. Hier soir, un jeune homme de 22 ans, Cornelius Van Loon, de North Hatley, a été transporté au Sherbrooke Hospital, portant des blessures à la tête. Le jeune Van Loon fut retrouvé inconscient sur la route par son père, couché près de sa voiture. Il montrait une charge de scierie de bois et on croit qu'il tomba de voiture au moment que celui-ci franchissait un obstacle. On mande de aujourd'hui de l'hôpital que son état est très satisfaisant.

## DEUX JEUNES GENS A L'HOPITAL

Emilien Royer, de Bromptonville, et Cornelius Van Loon, de North Hatley, sont victimes d'accidents. Un jeune homme de Bromptonville, Emilien Royer, a été blessé à la tête vers une heure et demie hier quand, travaillant près d'une pile de bois, il revolut sur la tête un billet. La victime est demeurée plusieurs heures inconsciente mais ce matin, le Dr Cloutier, qui avait été appelé lors de l'accident, nous dit que les blessures de M. Royer ne sont pas sérieuses. Hier soir, un jeune homme de 22 ans, Cornelius Van Loon, de North Hatley, a été transporté au Sherbrooke Hospital, portant des blessures à la tête. Le jeune Van Loon fut retrouvé inconscient sur la route par son père, couché près de sa voiture. Il montrait une charge de scierie de bois et on croit qu'il tomba de voiture au moment que celui-ci franchissait un obstacle. On mande de aujourd'hui de l'hôpital que son état est très satisfaisant.

## DEUX JEUNES GENS A L'HOPITAL

Emilien Royer, de Bromptonville, et Cornelius Van Loon, de North Hatley, sont victimes d'accidents. Un jeune homme de Bromptonville, Emilien Royer, a été blessé à la tête vers une heure et demie hier quand, travaillant près d'une pile de bois, il revolut sur la tête un billet. La victime est demeurée plusieurs heures inconsciente mais ce matin, le Dr Cloutier, qui avait été appelé lors de l'accident, nous dit que les blessures de M. Royer ne sont pas sérieuses. Hier soir, un jeune homme de 22 ans, Cornelius Van Loon, de North Hatley, a été transporté au Sherbrooke Hospital, portant des blessures à la tête. Le jeune Van Loon fut retrouvé inconscient sur la route par son père, couché près de sa voiture. Il montrait une charge de scierie de bois et on croit qu'il tomba de voiture au moment que celui-ci franchissait un obstacle. On mande de aujourd'hui de l'hôpital que son état est très satisfaisant.

## DEUX JEUNES GENS A L'HOPITAL

Emilien Royer, de Bromptonville, et Cornelius Van Loon, de North Hatley, sont victimes d'accidents. Un jeune homme de Bromptonville, Emilien Royer, a été blessé à la tête vers une heure et demie hier quand, travaillant près d'une pile de bois, il revolut sur la tête un billet. La victime est demeurée plusieurs heures inconsciente mais ce matin, le Dr Cloutier, qui avait été appelé lors de l'accident, nous dit que les blessures de M. Royer ne sont pas sérieuses. Hier soir, un jeune homme de 22 ans, Cornelius Van Loon, de North Hatley, a été transporté au Sherbrooke Hospital, portant des blessures à la tête. Le jeune Van Loon fut retrouvé inconscient sur la route par son père, couché près de sa voiture. Il montrait une charge de scierie de bois et on croit qu'il tomba de voiture au moment que celui-ci franchissait un obstacle. On mande de aujourd'hui de l'hôpital que son état est très satisfaisant.

## DEUX JEUNES GENS A L'HOPITAL

Emilien Royer, de Bromptonville, et Cornelius Van Loon, de North Hatley, sont victimes d'accidents. Un jeune homme de Bromptonville, Emilien Royer, a été blessé à la tête vers une heure et demie hier quand, travaillant près d'une pile de bois, il revolut sur la tête un billet. La victime est demeurée plusieurs heures inconsciente mais ce matin, le Dr Cloutier, qui avait été appelé lors de l'accident, nous dit que les blessures de M. Royer ne sont pas sérieuses. Hier soir, un jeune homme de 22 ans, Cornelius Van Loon, de North Hatley, a été transporté au Sherbrooke Hospital, portant des blessures à la tête. Le jeune Van Loon fut retrouvé inconscient sur la route par son père, couché près de sa voiture. Il montrait une charge de scierie de bois et on croit qu'il tomba de voiture au moment que celui-ci franchissait un obstacle. On mande de aujourd'hui de l'hôpital que son état est très satisfaisant.

## DEUX JEUNES GENS A L'HOPITAL

Emilien Royer, de Bromptonville, et Cornelius Van Loon, de North Hatley, sont victimes d'accidents. Un jeune homme de Bromptonville, Emilien Royer, a été blessé à la tête vers une heure et demie hier quand, travaillant près d'une pile de bois, il revolut sur la tête un billet. La victime est demeurée plusieurs heures inconsciente mais ce matin, le Dr Cloutier, qui avait été appelé lors de l'accident, nous dit que les blessures de M. Royer ne sont pas sérieuses. Hier soir, un jeune homme de 22 ans, Cornelius Van Loon, de North Hatley, a été transporté au Sherbrooke Hospital, portant des blessures à la tête. Le jeune Van Loon fut retrouvé inconscient sur la route par son père, couché près de sa voiture. Il montrait une charge de scierie de bois et on croit qu'il tomba de voiture au moment que celui-ci franchissait un obstacle. On mande de aujourd'hui de l'hôpital que son état est très satisfaisant.

## DEUX JEUNES GENS A L'HOPITAL

Emilien Royer, de Bromptonville, et Cornelius Van Loon, de North Hatley, sont victimes d'accidents. Un jeune homme de Bromptonville, Emilien Royer, a été blessé à la tête vers une heure et demie hier quand, travaillant près d'une pile de bois, il revolut sur la tête un billet. La victime est demeurée plusieurs heures inconsciente mais ce matin, le Dr Cloutier, qui avait été appelé lors de l'accident, nous dit que les blessures de M. Royer ne sont pas sérieuses. Hier soir, un jeune homme de 22 ans, Cornelius Van Loon, de North Hatley, a été transporté au Sherbrooke Hospital, portant des blessures à la tête. Le jeune Van Loon fut retrouvé inconscient sur la route par son père, couché près de sa voiture. Il montrait une charge de scierie de bois et on croit qu'il tomba de voiture au moment que celui-ci franchissait un obstacle. On mande de aujourd'hui de l'hôpital que son état est très satisfaisant.

## DEUX JEUNES GENS A L'HOPITAL

Emilien Royer, de Bromptonville, et Cornelius Van Loon, de North Hatley, sont victimes d'accidents. Un jeune homme de Bromptonville, Emilien Royer, a été blessé à la tête vers une heure et demie hier quand, travaillant près d'une pile de bois, il revolut sur la tête un billet. La victime est demeurée plusieurs heures inconsciente mais ce matin, le Dr Cloutier, qui avait été appelé lors de l'accident, nous dit que les blessures de M. Royer ne sont pas sérieuses. Hier soir, un jeune homme de 22 ans, Cornelius Van Loon, de North Hatley, a été transporté au Sherbrooke Hospital, portant des blessures à la tête. Le jeune Van Loon fut retrouvé inconscient sur la route par son père, couché près de sa voiture. Il montrait une charge de scierie de bois et on croit qu'il tomba de voiture au moment que celui-ci franchissait un obstacle. On mande de aujourd'hui de l'hôpital que son état est très satisfaisant.

## DEUX JEUNES GENS A L'HOPITAL

Emilien Royer, de Bromptonville, et Cornelius Van Loon, de North Hatley, sont victimes d'accidents. Un jeune homme de Bromptonville, Emilien Royer, a été blessé à la tête vers une heure et demie hier quand, travaillant près d'une pile de bois, il revolut sur la tête un billet. La victime est demeurée plusieurs heures inconsciente mais ce matin, le Dr Cloutier, qui avait été appelé lors de l'accident, nous dit que les blessures de M. Royer ne sont pas sérieuses. Hier soir, un jeune homme de 22 ans, Cornelius Van Loon, de North Hatley, a été transporté au Sherbrooke Hospital, portant des blessures à la tête. Le jeune Van Loon fut retrouvé inconscient sur la route par son père, couché près de sa voiture. Il montrait une charge de scierie de bois et on croit qu'il tomba de voiture au moment que celui-ci franchissait un obstacle. On mande de aujourd'hui de l'hôpital que son état est très satisfaisant.

## DEUX JEUNES GENS A L'HOPITAL

Emilien Royer, de Bromptonville, et Cornelius Van Loon, de North Hatley, sont victimes d'accidents. Un jeune homme de Bromptonville, Emilien Royer, a été blessé à la tête vers une heure et demie hier quand, travaillant près d'une pile de bois, il revolut sur la tête un billet. La victime est demeurée plusieurs heures inconsciente mais ce matin, le Dr Cloutier, qui avait été appelé lors de l'accident, nous dit que les blessures de M. Royer ne sont pas sérieuses. Hier soir, un jeune homme de 22 ans, Cornelius Van Loon, de North Hatley, a été transporté au Sherbrooke Hospital, portant des blessures à la tête. Le jeune Van Loon fut retrouvé inconscient sur la route par son père, couché près de sa voiture. Il montrait une charge de scierie de bois et on croit qu'il tomba de voiture au moment que celui-ci franchissait un obstacle. On mande de aujourd'hui de l'hôpital que son état est très satisfaisant.

## DEUX JEUNES GENS A L'HOPITAL

Emilien Royer, de Bromptonville, et Cornelius Van Loon, de North Hatley, sont victimes d'accidents. Un jeune homme de Bromptonville, Emilien Royer, a été blessé à la tête vers une heure et demie hier quand, travaillant près d'une pile de bois, il revolut sur la tête un billet. La victime est demeurée plusieurs heures inconsciente mais ce matin, le Dr Cloutier, qui avait été appelé lors de l'accident, nous dit que les blessures de M. Royer ne sont pas sérieuses. Hier soir, un jeune homme de 22 ans, Cornelius Van Loon, de North Hatley, a été transporté au Sherbrooke Hospital, portant des blessures à la tête. Le jeune Van Loon fut retrouvé inconscient sur la route par son père, couché près de sa voiture. Il montrait une charge de scierie de bois et on croit qu'il tomba de voiture au moment que celui-ci franchissait un obstacle. On mande de aujourd'hui de l'hôpital que son état est très satisfaisant.

# La débâcle ne cause pas de dégâts

## MONUMENT ALLEMAND



Le chancelier Adolf HULLER tenant en mains le plan du monument national de Richard Wagner, prêt à être placé sous la pierre angulaire qu'il a posée à Leipzig. A remarquer l'uniforme du mason, à gauche, avec son haut de forme.

## Il y a lieu d'être prudent dans les prêts du chômage

L'hon. L.-A. Taschereau propose l'unique solution: une commission conjointe, nommée par les gouvernements fédéral et provinciaux qui assumerait le contrôle absolu des secours directs.

## LES VILLES N'EN PEUVENT PLUS

MONTREAL, 3. — Les banques et les gouvernements ont raison d'être prudents au sujet des emprunts pour les secours directs; plusieurs irrégularités ont été commises dans les comptes soumis, a déclaré l'hon. L.-A. Taschereau, premier ministre de la province, en faisant allusion à la situation actuelle à Montréal et dans d'autres villes de Québec.

## ENLEVEMENT DE LA NEIGE DES RUES

Les équipes de la voirie travaillent sans relâche à débarrasser les trottoirs et les artères. Depuis deux jours, les équipes de la voirie travaillent à maintenir la couche de glace dans les principales artères de la ville et à pratiquer les coupes de la neige. A l'heure actuelle, la rue Wellington a pratiquement été mise à plus grande partie.

## ENTHUSIASTE ACCUEIL DU FRIGIDAIRE EN 1934

Le vice-président de la compagnie annonce à la maison H. C. Wilson & Sons, Limited, le succès que remportent les nouveaux modèles dans tout le pays. Les nouveaux modèles de 1934 de Frigidaire, produit de General Motors, ont été accueillis avec un enthousiasme extraordinaire dans tous les coins du Canada et des Etats-Unis, dit M. H.-W. Newell, vice-président de la compagnie Frigidaire, dans une lettre qui recourt aujourd'hui la maison H.-C. Wilson & Sons, Limited, qui représente la compagnie à Sherbrooke.

## MORT SOUDAINE A WINDSOR-EST

M. Ambroise de Blois, père du curé de Flin Flon, Manitoba, succombe à une syncope. (De notre correspondant) WINDSOR-EST, 3. — Windsor vient de perdre l'un de ses plus anciens citoyens dans la personne de M. Ambroise de Blois, décédé subitement dimanche à sa résidence, rue du Moulin à l'âge de 79 ans. M. de Blois ne se sentait pas bien depuis quelque temps, mais rien ne faisait prévoir une fin aussi soudaine. Au cours de la période relative-ment brève de 14 ans, et depuis 1920 que les réfrigérateurs Frigidaire s'étaient vendus à l'examen du public, dit M. Newell, nous avons reçu l'appui le plus encourageant des ménages de toutes les localités.

## MORT SOUDAINE A WINDSOR-EST

M. Ambroise de Blois, père du curé de Flin Flon, Manitoba, succombe à une syncope. (De notre correspondant) WINDSOR-EST, 3. — Windsor vient de perdre l'un de ses plus anciens citoyens dans la personne de M. Ambroise de Blois, décédé subitement dimanche à sa résidence, rue du Moulin à l'âge de 79 ans. M. de Blois ne se sentait pas bien depuis quelque temps, mais rien ne faisait prévoir une fin aussi soudaine. Au cours de la période relative-ment brève de 14 ans, et depuis 1920 que les réfrigérateurs Frigidaire s'étaient vendus à l'examen du public, dit M. Newell, nous avons reçu l'appui le plus encourageant des ménages de toutes les localités.

## MORT SOUDAINE A WINDSOR-EST

M. Ambroise de Blois, père du curé de Flin Flon, Manitoba, succombe à une syncope. (De notre correspondant) WINDSOR-EST, 3. — Windsor vient de perdre l'un de ses plus anciens citoyens dans la personne de M. Ambroise de Blois, décédé subitement dimanche à sa résidence, rue du Moulin à l'âge de 79 ans. M. de Blois ne se sentait pas bien depuis quelque temps, mais rien ne faisait prévoir une fin aussi soudaine. Au cours de la période relative-ment brève de 14 ans, et depuis 1920 que les réfrigérateurs Frigidaire s'étaient vendus à l'examen du public, dit M. Newell, nous avons reçu l'appui le plus encourageant des ménages de toutes les localités.

## MORT SOUDAINE A WINDSOR-EST

M. Ambroise de Blois, père du curé de Flin Flon, Manitoba, succombe à une syncope. (De notre correspondant) WINDSOR-EST, 3. — Windsor vient de perdre l'un de ses plus anciens citoyens dans la personne de M. Ambroise de Blois, décédé subitement dimanche à sa résidence, rue du Moulin à l'âge de 79 ans. M. de Blois ne se sentait pas bien depuis quelque temps, mais rien ne faisait prévoir une fin aussi soudaine. Au cours de la période relative-ment brève de 14 ans, et depuis 1920 que les réfrigérateurs Frigidaire s'étaient vendus à l'examen du public, dit M. Newell, nous avons reçu l'appui le plus encourageant des ménages de toutes les localités.

## MORT SOUDAINE A WINDSOR-EST

M. Ambroise de Blois, père du curé de Flin Flon, Manitoba, succombe à une syncope. (De notre correspondant) WINDSOR-EST, 3. — Windsor vient de perdre l'un de ses plus anciens citoyens dans la personne de M. Ambroise de Blois, décédé subitement dimanche à sa résidence, rue du Moulin à l'âge de 79 ans. M. de Blois ne se sentait pas bien depuis quelque temps, mais rien ne faisait prévoir une fin aussi soudaine. Au cours de la période relative-ment brève de 14 ans, et depuis 1920 que les réfrigérateurs Frigidaire s'étaient vendus à l'examen du public, dit M. Newell, nous avons reçu l'appui le plus encourageant des ménages de toutes les localités.

## MORT SOUDAINE A WINDSOR-EST

## MESURES DE PRECAUTIONS

Le St-François est libre de glace de Lennoxville à Bromptonville, et les eaux s'écoulent sans trop d'ennuis. Une cinquantaine de maisons du quartier-est de la ville. L'inondation avait atteint également plusieurs maisons en amont du pont de Lennoxville jusqu'à Bromptonville. La débâcle s'est produite au cours de la journée d'hier, sans causer aucune inondation en ville et dans la région. Les eaux ont atteint le haut niveau de 472 pieds au-dessus du niveau de la mer, soit 11 pieds de plus que le cours normal du St-François à 461 pieds. Du haut du pont Aylmer, nombre de citoyens ont surveillé le mouvement des glaces qui ont commencé à bouger dès six heures du matin, hier, pour continuer à descendre jusque dans la soirée. Un embâcle a formé pendant plusieurs heures un barrage infranchissable à l'endroit de l'île du Pin Solitaire, qui a refoulé les glaces jusqu'au haut de l'embouchure de la rivière Magog. Les eaux ont monté rapidement pour s'élever à sept ou huit pieds en l'espace de quelques heures, puis les glaces en gros morceaux détachés du haut de la rivière, sont venues se buter sur ce barrage qui a fini par se désagréger sans avoir causé de dégâts.

## MESURES DE PRECAUTIONS

M. Thomas Tremblay, ingénieur-en-chef de la cité, s'est tenu constamment sur les lieux de l'embâcle avec une équipe d'employés pour surveiller le progrès de la débâcle; il a constaté que les énormes morceaux de glace ne formaient point une barrière très solide, et que l'accumulation de glaces se faisait en longueur plutôt qu'en profondeur dans la rivière. Les tentes étaient grises et quelques gouttes de pluie ont tombé à des intervalles intermittents, laissant présager de fortes ondes; mais bientôt le ciel s'est éclairci et le danger de la pluie s'est éloigné avec la crainte d'une inondation.

## MESURES DE PRECAUTIONS

On ne prévoit maintenant aucune inondation dans notre section du St-François; l'embâcle a été complètement désagréger vers la fin de la journée d'hier et les glaces ont filé vers Bromptonville. On pratique le canal de l'écluse jusqu'au pont. A venir jusqu'au jour de Pâques, on utilisait le pont de glace depuis le commencement de novembre, soit depuis cinq mois; c'est la première fois que le pont se maintient aussi longtemps et c'est ce qui fait que la glace est trop épaisse pour céder à la force des eaux.

## MESURES DE PRECAUTIONS

On craint cependant que les eaux ne débordent près de la "St-François Flouring" qui se trouve à l'extrémité du village et qu'elles n'inondent aussi les rues de l'extrémité opposée qui se trouvent à un niveau moins élevé. Depuis ce matin, un groupe d'employés de la "Brompton Pulp" travaillent à pratiquer à la dynamite un canal à l'écluse, à environ 500 pieds de la digue, pour empêcher les glaces de monter sur la voie ferrée du Canadian National. Des morceaux de glace sont déjà entassés près de la voie et des retards aux trains sont à craindre. On pratique le canal de l'écluse jusqu'au pont.

## MESURES DE PRECAUTIONS

A venir jusqu'au jour de Pâques, on utilisait le pont de glace depuis le commencement de novembre, soit depuis cinq mois; c'est la première fois que le pont se maintient aussi longtemps et c'est ce qui fait que la glace est trop épaisse pour céder à la force des eaux.

## MESURES DE PRECAUTIONS

On craint cependant que les eaux ne débordent près de la "St-François Flouring" qui se trouve à l'extrémité du village et qu'elles n'inondent aussi les rues de l'extrémité opposée qui se trouvent à un niveau moins élevé. Depuis ce matin, un groupe d'employés de la "Brompton Pulp" travaillent à pratiquer à la dynamite un canal à l'écluse, à environ 500 pieds de la digue, pour empêcher les glaces de monter sur la voie ferrée du Canadian National. Des morceaux de glace sont déjà entassés près de la voie et des retards aux trains sont à craindre. On pratique le canal de l'écluse jusqu'au pont.

## MESURES DE PRECAUTIONS

A venir jusqu'au jour de Pâques, on utilisait le pont de glace depuis le commencement de novembre, soit depuis cinq mois; c'est la première fois que le pont se maintient aussi longtemps et c'est ce qui fait que la glace est trop épaisse pour céder à la force des eaux.

## MESURES DE PRECAUTIONS

On craint cependant que les eaux ne débordent près de la "St-François Flouring" qui se trouve à l'extrémité du village et qu'elles n'inondent aussi les rues de l'extrémité opposée qui se trouvent à un niveau moins élevé. Depuis ce matin, un groupe d'employés de la "Brompton Pulp" travaillent à pratiquer à la dynamite un canal à l'écluse, à environ 500 pieds de la digue, pour empêcher les glaces de monter sur la voie ferrée du Canadian National. Des morceaux de glace sont déjà entassés près de la voie et des retards aux trains sont à craindre. On pratique le canal de l'écluse jusqu'au pont.

## MESURES DE PRECAUTIONS

A venir jusqu'au jour de Pâques, on utilisait le pont de glace depuis le commencement de novembre, soit depuis cinq mois; c'est la première fois que le pont se maintient aussi longtemps et c'est ce qui fait que la glace est trop épaisse pour céder à la force des eaux.

## MESURES DE PRECAUTIONS

On craint cependant que les eaux ne débordent près de la "St-François Flouring" qui se trouve à l'extrémité du village et qu'elles n'inondent aussi les rues de l'extrémité opposée qui se trouvent à un niveau moins élevé. Depuis ce matin, un groupe d'employés de la "Brompton Pulp" travaillent à pratiquer à la dynamite un canal à l'écluse, à environ 500 pieds de la digue, pour empêcher les glaces de monter sur la voie ferrée du Canadian National. Des morceaux de glace sont déjà entassés près de la voie et des retards aux trains sont à craindre. On pratique le canal de l'écluse jusqu'au pont.

## MESURES DE PRECAUTIONS

A venir jusqu'au jour de Pâques, on utilisait le pont de glace depuis le commencement de novembre, soit depuis cinq mois; c'est la première fois que le pont se maintient aussi longtemps et c'est ce qui fait que la glace est trop épaisse pour céder à la force des eaux.

## MESURES DE PRECAUTIONS

On craint cependant que les eaux ne débordent près de la "St-François Flouring" qui se trouve à l'extrémité du village et qu'elles n'inondent aussi les rues de l'extrémité opposée qui se trouvent à un niveau moins élevé. Depuis ce matin, un groupe d'employés de la "Brompton Pulp" travaillent à pratiquer à la dynamite un canal à l'écluse, à environ 500 pieds de la digue, pour empêcher les glaces de monter sur la voie ferrée du Canadian National. Des morceaux de glace sont déjà entassés près de la voie et des retards aux trains sont à craindre. On pratique le canal de l'écluse jusqu'au pont.

## MESURES DE PRECAUTIONS

A venir jusqu'au jour de Pâques, on utilisait le pont de glace depuis le commencement de novembre, soit depuis cinq mois; c'est la première fois que le pont se maintient aussi longtemps et c'est ce qui fait que la glace est trop épaisse pour céder à la force des eaux.

## MESURES DE PRECAUTIONS

On craint cependant que les eaux ne débordent près de la "St-François Flouring" qui se trouve à l'extrémité du village et qu'elles n'inondent aussi les rues de l'extrémité opposée qui se trouvent à un niveau moins élevé. Depuis ce matin, un groupe d'employés de la "Brompton Pulp" travaillent à pratiquer à la dynamite un canal à l'écluse, à environ 500 pieds de la digue, pour empêcher les glaces de monter sur la voie ferrée du Canadian National. Des morceaux de glace sont déjà entassés près de la voie et des retards aux trains sont à craindre. On pratique le canal de l'écluse jusqu'au pont.

## Alliance française

M. René DUROURE. Le sujet de la soirée littéraire de demain illustre une fois de plus combien les esprits du grand Washington ont été éveillés aujourd'hui à se joindre à la cause de l'assassinat de quatre hommes et de deux femmes, qui a perpétré son crime au cours d'une soirée de réjouissances dans une maison de Bremerton, en fin de semaine.

## Alliance française

M. René DUROURE. Le sujet de la soirée littéraire de demain illustre une fois de plus combien les esprits du grand Washington ont été éveillés aujourd'hui à se joindre à la cause de l'assassinat de quatre hommes et de deux femmes, qui a perpétré son crime au cours d'une soirée de réjouissances dans une maison de Bremerton, en fin de semaine.

## Alliance française

M. René DUROURE. Le sujet de la soirée littéraire de demain illustre une fois de plus combien les esprits du grand Washington ont été éveillés aujourd'hui à se joindre à la cause de l'assassinat de quatre hommes et de deux femmes, qui a perpétré son crime au cours d'une soirée de réjouissances dans une maison de Bremerton, en fin de semaine.

## Alliance française

M. René DUROURE. Le sujet de la soirée littéraire de demain illustre une fois de plus combien les esprits du grand Washington ont été éveillés aujourd'hui à se joindre à la cause de l'assassinat de quatre hommes et de deux femmes, qui a perpétré son crime au cours d'une soirée de réjouissances dans une maison de Bremerton, en fin de semaine.

## Alliance française

M. René DUROURE. Le sujet de la soirée littéraire de demain illustre une fois de plus combien les esprits du grand Washington ont été éveillés aujourd'hui à se joindre à la cause de l'assassinat de quatre hommes et de deux femmes, qui a perpétré son crime au cours d'une soirée de réjouissances dans une maison de Bremerton, en fin de semaine.

## Alliance française

M. René DUROURE. Le sujet de la soirée littéraire de demain illustre une fois de plus combien les esprits du grand Washington ont été éveillés aujourd'hui à se joindre à la cause de l'assassinat de quatre hommes et de deux femmes, qui a perpétré son crime au cours d'une soirée de réjouissances dans une maison de Bremerton, en fin de semaine.

## Alliance française

M. René DUROURE. Le sujet de la soirée littéraire de demain illustre une fois de plus combien les esprits du grand Washington ont été éveillés aujourd'hui à se joindre à la cause de l'assassinat de quatre hommes et de deux femmes, qui a perpétré son crime au cours d'une soirée de réjouissances dans une maison de Bremerton, en fin de semaine.



Notes Personnelles

Mlle Marielle Aray a passé la fin de semaine à Hamilton, Ont. L'invitée de M. et Mme Normand Nault.
M. et Mme Donat Girouard ont passé la fin de semaine à Thetford Mines, les invités de Mme O. Liva Girouard, mère de M. Girouard.
M. Roger Chateaufort, de Ste-Marie de Beauce, a visité des parents en ville.
M. et Mme Ovide Gagné, de Waterville, étaient de passage en ville, samedi, en route pour Montréal.
M. Arthur Bousquet et sa fille, Mlle Lucienne Bousquet, ont passé quelques jours à Sutton.
M. Joseph Gagné, de Waterville, était en voyage d'affaires à Sherbrooke, samedi.
Mme Ernest Desmarais, de Weedon, est retournée dans sa famille, après avoir passé une semaine en ville, chez Mme J. H. Morissette.
M. Léonard Dion, de Montréal, a passé le jour de Pâques à Sherbrooke, chez des amis.
M. William Vanner, de Stoke Centre, était en voyage d'affaires à Sherbrooke, vendredi.
M. et Mme Philippe Desruis-saux, d'East-Angus, étaient de passage en ville, ces jours derniers.
M. Nérée Côté, de Fitch Bay, était de passage à Sherbrooke, la semaine dernière.
Mlle Jeanette Dion était à Granby, la semaine dernière; elle accompagna à l'église l'Église Notre-Dame, les Sept Paroles du Christ, chantées sous la direction de M. A. Caron, autrefois de Sherbrooke.
M. et Mme Zéphirin Moreau sont allés chez M. Poulin à Hillhurst.
Mme Lucie Malore et Mme Philias Fontaine, de St-Malo ont visité chez M. Pantaléon Guy, de la rue Carnon.
Mme Georges Maril visité des parents à Montréal et Sutton.
Mlle Germaine et Rose Poulin ont passé la fin de semaine dans leur famille à St-Gérard.
Mlle Marie-Rose Morissette est de retour d'un voyage à St-Gérard.
M. et Mme Jules Bruncau étaient de passage à Eastman, samedi.
M. l'abbé Larochelle, vicaire à Weedon, était de passage en ville, la semaine dernière.

Nouvelles

Le Dentiste Hamel, Bureau, 50 rue Wellington-Nord, 15 années de pratique. Ouvrage d'après méthode moderne. Prix modérés. Ouvert mercredi et vendredi soirs. Tél. 3248.
Mme Auguste Gagné est retournée à Thetford Mines après avoir passé quelques jours en ville.
M. Robert Lemire, de St-Jean, a passé le jour de Pâques chez sa mère, Mme Stanislas Fortier.
M. Guy Bégin et Mlle Cécile Bégin ont passé quelques jours à Montréal, visitant leur père, M. Arsène Bégin, N. P.
M. Alphonse Poulin, de Desquet, est en visite chez M. Zéphirin Moreau, rue Olivier.
Mlle Jeanne Fréchette passe quelques jours à St-Georges de Windsor chez sa mère, Mme Adolphe Fréchette.
Mlle Rita Lussier, de Québec et Raymond Gosselin, de Weedon, ont visité Mme Crevier, de la rue Gaill en route pour New York. Mlle Emilienne Crevier, de Sherbrooke, les accompagne.
M. Georges Lagacé, de Coaticook a visité des amis en ville, dimanche.
M. et Mme T. Bolly, de Montréal, étaient en fin de semaine les invités de M. et Mme O. E. Thibault, de la rue Gillespie.
Mme (notaire) Labelle, de Hull, est retournée chez elle, après un séjour de trois semaines en ville. L'invitée de son frère et de sa belle-sœur, M. le docteur et Mme J. A. C. Ethier.
M. Lucien Lavalée et ses fillettes, Lise et Monique, passent une semaine à Montréal et à Dorval.
Mme Denis Brindley, d'Asbestos, est en bonne voie de guérison, après avoir subi l'opération pour l'appendicite à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke.
A L'ACADEMIE SAINTE-MARIE Succès scolaires à Sherbrooke et dans nos cantons.
Au Tableau d'honneur à l'Académie Ste-Marie de Sherbrooke-Est:
9ème année: —Lorraine Vidal, Thérèse Leclair.
8ème année: —Cécile Letellier, Manuelle Lacombe.
7ème année: —Micheline Bureau, Rachel Boudreau.
6ème année: —Thérèse Jacques, Rita Beaudoin.
5ème année A: —Thérèse Hébert, Madeleine Bégin.
5ème année B: —Gestie Bourassa, Jeannette Letarte.
4ème année A: —Thérèse Bolduc, Gemma McMaster.
4ème année B: —Lucille Langlois, Thérèse Bégin.
3ème année: —Marie-Jeanne Dupuis, Cécile Blouin.
2ème année: —Jeannette St-Pierre, Thérèse Roy.
1ère année: —Suzanne Boisvert, Rita, Dussault.
3ème année C: —Thérèse Dupuis, Lucille Lemieux.
3ème année A: —Yolande Bureau, Jeanne d'Arc Roberge.
3ème année B: —Collette Dion, Gabrielle Giguère, Thérèse Hébert.
1ère année: —Marthe Bégin, Rita Lacharité.
1ère année B: —Fernande Fontaine, Lucille Pigeon.
Crs. Prép. A: —Cécile Bolduc, Thérèse Roy.
Crs. Prép. B: —Rita Ouellette, Jeanne Cyr.
A L'ACADEMIE DU SACRE-COEUR Lecture des concours de Pâques sous la présidence de M. Ernest Sylvestre, président de la Commission Scolaire de Sherbrooke.
3e année: —Leopold Gervais, Florian Baillargeon, Réal Rouleau, Paul Marchand, Raymond Lemay.
2e année: —Guy Letourneau, Félix Rousseau, Gérard Côté, Donald Martel, Georges Lemieux.
6e année: —Gilles Vallée, Yvon Blanchard, Robert Fournier, Gilles Boisvert, Germain Gauthier.
3e année A: —Laurent Turmel, Guy Robert, Walter Alexander, J. Rousseau, Guy Cormier.
3e année B: —Henri Pogue, Roland Auze, Léandre Pepin, Gérard Ratti, Martin Martel.
4e année: —Maurice Gauthier, Germain Faucher, Lucien Valée, P. Emile Leroux, Normand Gagné.
3e année A: —Robert Roy, Wilfrid Maurice, P. Emile Laliberté, Bernard Grand, H. Paul Fiset.
3e année B: —André Darche, J. Denis Lemay, Robert Bousquet, Marcel Alexander, Desève Cormier.
3e année C: —Georges Henri Laliberté, Léonard Morin, Guy Lefrançois, Julien Thérioux, Bernard Gagnon.
2e année A: —J. Louis Blanchard, Roland Leclair, P. Emile Beaulieu, Marcel Berthiaume, Valmore Thérioux.
2e année B: —J. Louis Morin, Fra Baston, J. Eugène Côté, Gilles Gagné René Lavoie.
1ère année: —Gilles Veilleux, Gilles Ducharme.
Le Dr J. E. Deslongchamps a conduit à l'hôpital le jeune Roger Lemieux, fils de M. et Mme Albert Lemieux, accompagné de M. Félix Lemieux.
M. J. Sylvia Ouellet, huissier de la ville de Coaticook, dans notre localité.
M. Cyrille Fautoux et Eugène Monneau, (fils), à Coaticook.
M. Stanislas Dupuis, d'East Herford, de passage à St-Malo.
Les Fortier, Roch Bergeron, Fernand Cloutier, Roland Gauthier.
Préparateur: Roger Moisan, Marcel Thibodeau, André Lemay, Claude Rouillard, J. Louis Pomerleau.

IMPROMPTU A M. LOUIS TANGUAY

Belle fête à l'occasion de son départ.
A l'occasion de son départ, les employés de la maison "Ames Packers Incorporated" ont organisé, samedi, une fête impromptue en l'honneur de M. Louis Tanguay qui a accepté un emploi comme comptable à l'établissement des Epiciers Coopératifs, rue Wellington-sud. Tout le personnel de la maison, M. Paul Lavoie, gérant, en tête, entourait le héros du jour qu'ils ont félicité de sa promotion.
Au nom de tous, M. René Jacques, voyageur de la maison, s'est fait l'interprète de leurs sentiments en lui lisant une adresse de bons souhaits; puis M. Paul Lavoie a exprimé son regret du départ d'un employé aussi fidèle et aussi zélé qui s'est dévoué pour la maison Ames Packers depuis six ans et lui a souhaité plein succès dans son nouveau champ d'action.
M. Louis Tanguay, pris par surprise, a remercié ses camarades de travail avec émotion; il leur a conseillé comme recette de succès de travailler de concert avec l'entreprise, de coopérer avec le patron afin de promouvoir ainsi l'intérêt général de la maison. Il veut garder un bon souvenir de ses années passées à l'abbatoy Ames et rappelle, en terminant, quelques anecdotes amusantes.
Le Dr. E. C. Gauvin, inspecteur fédéral de l'abbatoy Ames, a prononcé ensuite une vibrante allocution pour souligner l'importance de l'entreprise que dirige avec habileté M. Paul Lavoie et pour réclamer la coopération de tous chacun en vue d'assurer son progrès et son succès. Il a déclaré que la maison Ames, grâce à son système perfectionné, rendait les plus grands services non seulement à la population de Sherbrooke en lui donnant les meilleurs produits possibles, mais aussi à la population rurale des Cantons de l'Est qui peut compter sur un abattoir de première classe pour disposer des animaux de la ferme sans avoir recours aux grands abattoirs de la métropole. Il est heureux de constater l'esprit de bonne volonté de coopération qui existe parmi les employés de la maison Ames; il en a eu un témoignage sûr de succès.
Quelques discours ont été ensuite prononcés par M. R. Bialé, S. Robillard et quelques autres.



Mme Emma DONALDSON, grand-mère, et Mme Paul DUBONNET, mère d'Andrew Kirwan, photographées à leur arrivée à la Cour fédérale de New York où Kirwan subissait son procès pour le meurtre d'un passager à bord du navire "President Garfield". Mme Dubonnet, mieux connue en Amérique sous le nom de Jean Nash, est reconnue comme la femme la mieux vêtue du monde. Kirwan a été acquitté hier et retournera avec sa mère en France.

SUCCES SCOLAIRES DANS NOS CANTONS

A ROCK FOREST Concours de Pâques à l'école No 2 de Rock Forest.
COURS SUPERIEUR
5ème année: —Yvette Bergeron, 87.3; Jeanne d'Arc Laplante, 86.7.
COURS MOYEN
4ème année: —Emile Rouleau, 88; Alice Bergeron, 86.5; Marie-Claire Laplante, 86.6; Jeannette Turgeon, 78.7; Florence Bergeron, 77.5.
3ème année: —Laura Rouleau, 90.2; Thérèse Bégin, 87; Gérard Bergeron, 74.6; Ovide Bergeron, 73.8; Edna Bergeron, 68.7; Jeanne Lapointe, 58.3; Marcel Lapointe, 57.7; Yvette Turgeon, 59.7.
COURS INFÉRIEUR
2ème année: —Laurette Laplante, 93.4; Roger Rouleau, 92.4; Jean-Paul Paradis, 90.7; Adrien Bergeron, 89.7; Alfred Bégin, 87.1; Joseph Laplante, 87.1; Maurice Bergeron, 85.6; Romeo Turgeon, 83.7; André Bégin, 82.5.
1ère ANNEE
Marie-Jeanne Rouleau, 98.6; Gérard Paradis, 96.9.
COURS PRÉPARATOIRE
Rose-Irene Rouleau, 99.6; Marcel Laplante, 97.8; Roland Paradis, 97; Lilliane Bergeron, 96.6; Rita Bergeron, 94.6; Emilien Bégin, 89.9; Adrienne Gagné inst.
A ASBESTOS Concours de Pâques, Ecole St-Alme, Asbestos.
Première classe: —Ier Gaston Lavoie; 2e, Ovide Levesque; 3e, Richard Laroche; 4e, Sylvio Boisvert; 5e, Antonin Auclair.
2e classe: —Ier Jean-Paul Levasseur; 2e, Arthur Mercier; 3e, Fernand Mailhot; 4e, Henri Delorme; 5e, Louis-Philippe Roberge.
3e classe: —Ier Luc Bolduc; 2e, J. Beilise; 3e, Paul-Auguste Turgeon; 4e, René Michel; 5e, Paul-Arthur Fortier.
4e classes: —Ier Raymond Gagnon; 2e, Gérard Fugère; 3e, Lucie Pelletier; 4e, Jean-Marc Houle; 5e, Georges Prince.
5e année: —Ier Alphonse Côté; 2e, Aurèle Hébert; 3e, Paul Pelletier; 4e, Gérard Morin; 5e, Marcel Tardif.
6e classes: —Ier Gérard Carignan; 2e, Jean-Paul Lavigne; 3e, Philippe Pelletier; 4e, Eddy Carignan; 5e, Claude Bolduc.
7e classes: —Ier Germain Leroux; 2e, Eugène Côté; 3e, Ubald Côté; 4e, Jean-Paul Clément; 5e, Edgar Lebel.
8e classes: —Ier Bertrand Tardif; 2e, Jean-Olivier Rouquet; 3e, Marcel Rouleau; 4e, François Côté; 5e, Marcel Roberge.
9e classes: —Ier André Ringouette; 2e, Roland Pouliot; 3e, Emile Côté; 4e, Marcel Provencier; 5e, Paul-Emile Raymond.

A SHERBROOKE-EST

A l'École No. 1 St-Jean Baptiste d'Asbestos, notes du mois de mars:
5ème Année: —Thérèse Racouart, 88.2; Marielle Gignras, 77.7; Thérèse Berger, 70.4.
4ème année: —Irene Mercier, 87.2; Juliette Racouart, 84.8; Maurice Jetté, 75.3; Armand Jetté, 71.7.
3ème année: —Martin Sanders, 86.3; Marguerite Turgeon, 84.2; Rita Racouart, 83.8; Raymond Beaulieu, 80; Ovide Sanders, 78; André Mercier, 71; Noëlla Jetté, 70; Eugénie Gignras, 68.
2ème année: —Paul Racouart, 86; Isabelle Jetté, 72; Gérard Jetté, 58.
1ère année: —Bertrand Roy, 91.5; Jeanne d'Arc Turgeon, 89; Guy Mercier, 79; Léonie Gignras, 78.3; Evelyn Jetté, 77.
Crs. Prép. — Aline Mercier, 90; Jean-Gilles Beaulieu, 84; Jean-Luc Racouart, 81; Fernand Jetté, 85.
—Mlle E. AUDET, Inst.

A KATEVALE

Résultats des concours trimestriels de Pâques, à l'école No. 3 de Ste-Catherine de Hatley, dirigée par Mlle M. Gendron.
COURS SUPERIEUR
5ème année: —Ive Lucienne Longpré; 2ème, Léon Gaudreau.
COURS MOYEN
4ème année: —Laurian Gagnon; 2ème, Yvette Pelletier.
3ème année: —Irene Lorraine Gagnon; 2ème, Gérard Longpré; 3ème, Gérard Dussault.
COURS INFÉRIEUR
2ème année: —Irene Léa Gaudreau; Réal Gagnon; 3ème, Rachelle Poitras.
1ère année: —Irene Cl. re Leblanc; 2ème, Albert Leblanc.
COURS PRÉPARATOIRE
1er, Aurèle Gagnon; 2ème, Cécile Lamoureux.
CONDUITE, PIÈTE, APPLICATION
Lucienne Longpré, Yvon Gaudreau, Laurian Gagnon, Lucie Poitras, Lozaine Gagnon, Gérard Longpré, Gérard Dussault, Les Gaudreau, Réal Gagnon, Rachelle Poitras, Claire Leblanc, Aurèle Gaudreau, Cécile Lamoureux.

A STE-CHRISTINE D'ACTON

A l'école No 4 dirigée par Mlle Aline Jodoin, institutrice, les élèves ont obtenu les notes suivantes aux Concours de Pâques.
Application: —M. Claire Desmarais, 83.2; Marie-P. Desmarais, 90.6.
5ème année: —Lilliane Dunn, 89.1; Y. Je-Paul Desmarais, 86; Lucile Desmarais, 83; Jean-Rock, 81.3.
4ème année: —Jean-Maurice Desmarais, 83.7; Dorman Dunn, 83.3; René Bisalton, 89.7; Madeleine Desmarais, 76.9.
3ème année: —Pauline Bisalton, 77.5.
2ème année: —Cécile Bisalton, 74; Frédéric Brodeur, Rachelle Desmarais, 70.5; Eugénie St-Amour, 69.9.
1ème année: —Lucienne St-Amour, 73; Elie Malouin, 70; Clara Brodeur, 68.9; Léopold Desmarais, 68; Conduite et politesse: —Lilliane Dunn, Cécile Bisalton, Rachelle Desmarais, Elie Malouin, Dorman Dunn, Jean-Maurice Desmarais.
Application générale: —Lilliane Dunn, Mal-Claire Desmarais, Pauline Bisalton, Elie Malouin.
Piété: —Cécile Bisalton, Elie Malouin.
Prévenance: —Mal Claire Desmarais, Lucile Desmarais.
ANGLAIS
5ème année: —Lilliane Dunn, 90; 4ème année: —Lucile Desmarais et Jean-Rock Desmarais sont arrivés les premiers sur une division de 10 élèves, Lucile avec un pourcentage de 77.5 et J. Rock, 70.

UN PLEIN DÉ DE DY-O-LA SUFFIT POUR PLUSIEURS VÊTEMENTS. La DY-O-LA est une véritable teinture à l'aniline dont la force est remarquable. Pour nuancer les sous-vêtements délicats, il suffit d'en mettre quelques grains dans l'eau de rinçage. Vous mettez plus ou moins de DY-O-LA selon l'intensité de la teinte que vous désirez obtenir. Vous pouvez ainsi très facilement nuancer les articles les plus divers: vêtements de lit, rideaux, toiles, rend toutes les couleurs DY-O-LA lavables.
DY-O-LA teint ou nuance soie, rayon, coton, laine, toile ou tissus mélangés. C'est son invariable qualité qui la rend si populaire. Prix, 10c.
TEINTURE DY-O-LA TEINT DANS L'EAU BOUILLANTE NUANCE DANS L'EAU FROIDE

Une des raisons pour lesquelles "toutes ces dames font leur couture!..."
Les femmes qui "ne coulent jamais" — celles qui n'ont pas cousu depuis des années — font maintenant leurs propres toilettes comme de vraies couturières! Pourquoi? Parce qu'elles ont recouru au Système SINGER de "Confection chez Soi".

SINGER SEWING MACHINE COMPANY, Inc. 63, rue Wellington-Nord Sherbrooke Thetford Mines. "FAITES-LE VOUS-MÊME" ... avec une Singer. Ce système donne à la commençante toute l'assistance dont elle a besoin et la couturière experte y trouve aussi son profit. Outre une Singer Electrique neuve, vous obtenez: Un Cours de Couture Singer Complet, Un Tableau d'Essaiage, Des entretiens sur la Mode, Des Cahiers de Modes, Des Leçons et des Manuels sur l'Emploi des "Fashion-Aids", Des Leçons et un Manuel de Singercraft, Une Bibliothèque de Couture Singer Complète, Une Mise au Point de votre Machine à Coudre.

PAUL, QUE JE SUIS CONTENTE MON LINGE EST A MOINS D'UN PLUS BLANC. DESORMAIS, ADIEU PLANCHE À LAVER! LE RINSO REND LE LINGE PLUS BLANC EN TREMPANT. RINSO REND AUSSI LA VAISSELLE FACILE-ET COMME IL ÉPARGNE LES MAINS!

COOKSHIRE (De notre correspondant). COOKSHIRE, 3, Mlle Anita Boisvert, de Sawyerville, a visité sa sœur Irene, et son amie, Mlle Marie-Louise Beaulieu. —M. Jean Grondin et Alfred Boudreau ont visité des parents et amis à Jehenville. —M. Richard, de Cookshire ici, par affaires. —M. Maurice Favreau est de retour d'un voyage à East Herford. —M. Léon Boisvert, de Sawyerville, a visité sa sœur, Irene, en fin de semaine. —Mme Albert Lemieux, d'East-Herford, a visité chez M. Favreau. —Mlle Marie-Louise Blouin, étudiante au couvent de Waterloo, en vacances de Pâques chez ses parents, M. et Mme Médéric Blouin. —M. Gérard Dumont employé au Parlement d'Ottawa, a visité ses parents, M. et Mme Ernest Dumont. —Mlle André Casavant, étudiante au Mont Notre-Dame à Sherbrooke, en vacances dans sa famille.

C'EST LE FOIE QUI FAIT QUE VOUS VOUS SENTEZ SI MISÉRABLE Stimulez la Bile de Votre Foie — Pas besoin de Calomel. —Pour que vous vous sentiez bien portant et heureux, il faut que votre foie fonctionne normalement. C'est le rôle de la Bile. Mais si elle est défectueuse, vous vous sentez fatigué, malade, et vous avez des douleurs dans le dos, le ventre, et la tête. Stimulez la Bile de votre foie avec le médicament qui agit directement sur le foie. C'est le rôle de la Bile. Mais si elle est défectueuse, vous vous sentez fatigué, malade, et vous avez des douleurs dans le dos, le ventre, et la tête. Stimulez la Bile de votre foie avec le médicament qui agit directement sur le foie.

Maux de Tête Soulages sans droguer. Frictionnez Vicks sur la poitrine. Souvent une application suffit. VICKS VAPORUB Pour Tout Refroidissement.

Dr J. Emile Noël CHIRURGIEN. Résidence: 211, rue London — Tél. 1432. Bureau à l'Hôtel-Dieu — Tél. 1430. Dr G. L. Favreau MÉDECINE GÉNÉRALE. Spécialité: —Maladies de la Peau et Voies Urinaires. Suites 4-3 — Edifice La Tribune — Téléphone: 1885.

J'AIMERAIS À APPORTER MON LAVAGE TANTE BEA ET ME SERVIR DE VOTRE LAVEUSE CAR LA MIENNE EST BRISÉE. CÉS MACHINES LA NE SONT PLUS SUR LE MARCHÉ MAIN-TENANT ET JE NE PEUX PAS ME PRO-CURER UNE LAVEUSE DE MOR-CEAUX. AH, COMME C'EST MALHEUREUX! C'EST SURTOUT POUR CETTE RAISON QUE J'AI ÉCHANGÉ L'AUTRE MACHINE QUE J'AVAIS. MAINTENANT, J'AI ACHETÉ UNE BEATTY. N'EST-CE PAS QUE C'EST BEAU-MAIS NOTRE LAVEUSE NE NOUS A PAS COUTÉ-CHER-NOUS L'AVONS ACHETÉ DANS UNE VENTE. BIEN MÂCHERE, J'ACHÈTE DES EFFETS À ROBES DANS DES VENTES D'OCCASION PARCE QUE JE PEUX LES RACCOMMODER MAIS JE NE PEUX PAS RÉPARER UNE LAVEUSE ALORS C'EST POUR CETTE RAISON QUE J'ACHÈTE D'UNE COMPAGNIE QUI PEUT RÉPARER.

La Beatty est Meilleure. Aucune laveuse électrique n'est meilleure que la service qui assurera son maintien. Prompt service de n'importe laquelle de nos 72 succursales de manufacture sur n'importe quelle de nos machines vendues durant les 20 dernières années. Vendues et service donné directement par conséquent elles coûtent moins cher. Achetez une Beatty et protégez-vous. 72, rue King-Ouest — Tél. 2755. Avec Panier A14.

# La série Détroit-Chicago débute ce soir pour la possession de la coupe Stanley

## Jack Adams est prêt à retoucher de nouveau son club pour gagner

(Presse Associée).  
**DETROIT 3.** — Une équipe de Detroit que Jack Adams a prise sept longues années à construire entre aujourd'hui dans la lutte contre les Black Hawks de Chicago en finale pour la possession du trophée Stanley. La première partie de cette série aura lieu ce soir. La première équipe championne que le Detroit ait eue s'alignera contre le Chicago comme elle l'a fait vendredi dernier quand les Red Wings détrônèrent les Maple Leafs de Toronto. C'est le premier club de champions fabriqué par Adams et il n'est pas encore satisfait. Encore la semaine dernière, Adams a congédié trois joueurs de son alignement après que les Maple Leafs eurent défait le Detroit deux fois de suite et il les a remplacés par des recrues. Il n'y a pas de doute qu'il éloignera d'autres joueurs si les Red Wings ont un moment de faiblesse pendant la série avec Chicago.

fois, il fut aidé par le gros Cyclone Wentworth, ancien équipier et capitaine du Chicago. Donnie McFayden conduisit une attaque à 4 hommes pour scorer le second point des vainqueurs; les "assistants" furent crédités à McFayden et Gottselig. Cook compta le dernier point de la soirée après avoir passé entre les deux joueurs de défense montréalais.

Les Maroons perdirent de belles chances quand on leur offrit des ouvertures cependant que les Hawks ne perdaient aucun, opportunité.

## BEAU SUGGES DU HALGONIAN A LA HAVANE

Cette goélette de Halifax remporte les honneurs de la course annuelle de yachts de St-Petersburgh à La Havane pour la troisième fois en cinq ans.

(Presse Associée).  
**LA HAVANE 3.** — Pour la troisième fois en cinq ans, la goélette de 45 pieds de Houston Wall, la "Halgonian", a remporté les honneurs de la course annuelle St-Petersburgh à La Havane. Vainqueur de la course en 1931 et en 1933, et détenteur du record de 42 heures, le petit navire de Wall, dessiné et construit à Halifax, a encore gagné hier, à la course de cette année, en haute-mer, bien que deux autres bateaux aient précédé à la ligne d'arrivée.

Le leader actuel de cette course qui a débuté samedi après-midi à St-Petersburgh, fut la grosse goélette trois-mâts "Azara", de Hugh Matheson, de Miami. Le "Azara", de 113 pieds, était la plus grosse embarcation de la course et la seule de sa classe à qui fut enregistré. Elle est entrée tard hier après-midi, cinquante-deux heures et neuf minutes après avoir quitté St-Petersburgh.

Le deuxième yacht à entrer fut le "Vamarte", de Vladimir Makouff, d'Oyster Bay, New-York. Il suivit l'"Azara" par moins d'une demi-heure et il fit le trajet de la course



Mlle Megan TAYLOR, la plus jeune championne patineuse de fan-taisie de l'Angleterre, qui a conservé son titre lors d'un tournoi des plus captivants.

## Les Hawks réussissent à égaliser vs Fort William

Par un score de 4 à 2, dans la deuxième partie de leur série de trois pour le championnat amateur senior du Canada. — Beau jeu de Dud James. — Partie mouvementée. — Hogarth casse le nez de Connolly.

## LA FINALE A HALIFAX EN 1935

C'est ce que décide la C. A. H. A. — Gilroy remplace Greenleaf à la présidence.

(Presse Canadienne).  
**TORONTO 3.** — Les équipes qui entreront en finale du hockey senior amateur l'an prochain batailleront pour la coupe Allan à Halifax. Les délégués à l'assemblée annuelle de la C.A.H.A., ont pris cette semaine hier par ce que les Hawks de Moncton ont gagné la coupe l'an dernier et aussi, parce qu'ils sont entrés en finale cette année encore. On a aussi décidé que le Memorial sera joué à Winnipeg. Il a aussi été décidé qu'à l'avenir, les séries pour le trophée Allan et le Memorial se composeront de deux parties dans trois, les points devant décider du championnat. Ainsi, un club qui gagnerait une partie et en annulerait deux autres, gagnerait la série avec quatre points contre deux, une victoire comptant pour deux points et une partie nulle, pour un point.

A l'élection des officiers, E. A. Gilroy, de Portage la Prairie, a été choisi pour succéder à Frank Greenleaf, de Montréal, comme président. Le comité des résolutions a recommandé de ne pas faire suite au projet de la section amateur de l'Ontario de patroner des clubs commerciaux sur la même base que les clubs amateurs, on ne veut pas de clubs commerciaux dans l'élimination pour la coupe Allan.

De Sidney (Nouvelle-Ecosse) à Victoria (Colombie-Britannique) il y a eu exactement 20,449 joueurs qui se sont enregistrés avec la Canadian Amateur Hockey Association, et qui ont joué au hockey cet hiver. Cet effectif dépasse de près de 3,000 le plus fort total de joueurs enregistrés, soit 17,772 que l'on réalisa en 1932. Ce total de 20,449 comprend pas les joueurs des collèges faisant partie de l'Union Interscholaire Canadienne, qui était formée de McGill, Queen et Toronto Varsity.

Voilà les chiffres que donna W. A. Hewitt, registraire de la Canadian Amateur Hockey Association, à l'ouverture du meeting annuel de cette association.

L'Ontario Hockey Association arrive à la tête de tous les districts, avec un enregistrement de 9,901 joueurs. La branche de Québec se classe en deuxième place avec 3,627 et le district d'Ottawa en troisième avec 4,295. Les provinces Maritimes avaient 1,104 joueurs enregistrés. Voici le rapport de l'enregistrement dans leurs autres branches: Alberta, 864; Saskatchewan, 792; Manitoba, 107; Thunders Bay, 597; Colombie-Britannique, 309.

Le rapport du trésorier montre une balance au passif de \$5,085.00. La série Allan de l'an dernier s'est terminée avec un déficit de \$1,832.00, mais la série Memorial, de l'Ontario Hockey Association, ayant rapporté un profit de \$2,508.00, l'Association Canadienne a donc réalisé un surplus de \$1,676.00 pour les deux séries.

— Le mot "effaçante" est la raison du jour. L'annonce enseignée effaçante dans les achats. Prenez une façon d'économie domestique chaque jour, en lisant les annonces dans votre journal.

en cinquante-deux heures, vingt-huit minutes et 23 secondes. Son handicap de une heure, 23 minutes lui donna un temps total de 01:16:25. Mais le "Halgonian", avec un handicap de six heures, 24 minutes a facilement remporté les honneurs de cette course.

## PROVIDENCE A GAGNE LES 2 PREMIERES

La série Providence-Boston pour le championnat de la Can-Américaine est commencée.

(Presse Associée).  
**BOSTON 3.** — Les Providence Reds ont gagné la première partie de trois dans cinq contre les Boston Cubs pour le championnat de la Can-Américaine, samedi soir, grâce à une vigoureuse attaque dans la période finale alors qu'ils scoraient trois points. Le score fut de 4 à 1 à l'issue de cette joute à laquelle assistaient quelque 12,000 spectateurs.

Le jeu fut ouvert du commencement à la fin de la partie. Buckles compta le premier point, lorsqu'il prit Byrne en défaut à la suite d'une course individuelle en 11:53 dans la première période, 22 secondes avant la fin de cette session, Bobby Taylor reçut une passe de Giroux pour égaliser le score.

Dans la seconde session, aucun point ne fut compté. Au milieu de la troisième, Giroux mit Providence en avant à 2 à 1, avec le concours de Leonard Gaudreault et de Gizzy Hart. Ce qui voyant, les Cubs attaqueront cinq 5e front, mais mal leur en prit car les Reds les repoussèrent facilement. Après que Gaudreault et Harrington eussent été près de compter, Taylor scora, le troisième point de Providence sur les assistés de Gaudreault et Harrington, en 15:18. Un peu plus de trois minutes après Giroux prit Jackson en défaut lorsqu'il eut le chemin libre devant lui pour aller scorer.

**PROVIDENCE 2.** — Les Providence Reds ont eu raison des Boston Cubs une deuxième fois dimanche soir, en disposant d'eux au score de 4 à 3 dans la seconde joute de la série pour la coupe Allan, au cours d'une rencontre très contestée. La partie fut rapide et très rude, les joueurs de même que les spectateurs en étant venus aux prises.

La grande vedette de la soirée fut incontestablement Art Giroux qui scora les quatre points, des Reds. La partie fut rapide et très rude, les joueurs de même que les spectateurs en étant venus aux prises avant la fin de la période finale.

## A LA LIGUE DE LA CITE

Le Kayser et le Cotton ont chacun 23 victoires à leur crédit contre sept défaites seulement.

Voici le résultat des parties de quilles jouées hier soir, à la ligue de la cité:

KAYSER	
E. Martin	122 134 91-347
G. Lemay	76 100 111-287
A. Jobel	124 108 104-338
J. McCaffrey	144 100 95-340
J. Katadotis	168 151 150-469
Total	634 593 552-1779

LOUIS BLAIS	
R. Fortier	100 109 177-389
A. Audet	129 115 107-351
A. Maguire	125 104 116-345
A. Gingre	109 151 110-370
H. Courchesne	147 130 94-371
Total	610 609 604-1823

N.-C. O's	
C. Carrigan	133 121 108-362
L. Hatch	145 114 97-356
A. Britton	91 107 82-280
H. Drev	103 87 47-230
N. Humphries	74 100 124-298
Total	549 529 508-1595

SHERBROOKE COTTON	
C. Patton	95 101 155-351
A. Rousseau	113 140 124-377
R. Fréchette	103 102 118-323
V. Rousseau	115 113 155-383
T. Brownell	129 162 92-383
Total	555 618 624-1797

NEW BOWLING No 1	
C. Hatch, Jr.	123 135 159-418
A. Jenkinson	149 129 120-398
C. Hatch, Sr.	177 125 157-459
A. Hatch	118 112 90-320
P. Sinclair	110
R. St-Cyr	123 100-223
Total	677 625 625-1928

FRONTENAC	
Rose	102 122 95-319
Lemieux	126 140 108-374
Bastien	129 132 105-366

**OTTAWA 3.** — L'équipe de ballon au panier Gleebe, après avoir infligé une défaite magistrale par 58 à 11 aux joueurs de basketball des Maritimes, ici, hier, pour gagner la semi-finale en deux victoires, se prépare aujourd'hui à rencontrer les Humboldt en finale pour le championnat intercollégial senior du Canada.

Hier soir, dépassant l'équipe d'Halifax sur tous les points, les Gleebe avaient un score de 27 à 2 au milieu de la rencontre et c'est alors qu'ils envoyèrent leur deuxième ligne devant à l'attaque pour le reste de la partie. Les gens d'Halifax firent alors un magnifique rallyment mais ils furent quand même tout à fait déclassés, excepté en fait de courtoisie.

Weston Casey a été l'étoile des vainqueurs pour les points, avec 12 points, bien qu'il soit resté au banc durant la première partie de la rencontre. Dan McCann, capitaine et étoile sur la défense, a réussi onze points et deux rebonds.

La ligne d'attaque du club des Maritimes, comprenant Roy Lochart, Snowden Johnson et Laurie Smith, a réussi dix points à elle seule pour les vaincus.

## MAGISTRALE DEFAITE DES MARITIMES

Les Gleebe remportent les honneurs de la semi-finale pour le championnat intercollégial du Canada, au basketball, en battant les Maritimes par 90 à 17.

(Presse Canadienne).  
**OTTAWA 3.** — L'équipe de ballon au panier Gleebe, après avoir infligé une défaite magistrale par 58 à 11 aux joueurs de basketball des Maritimes, ici, hier, pour gagner la semi-finale en deux victoires, se prépare aujourd'hui à rencontrer les Humboldt en finale pour le championnat intercollégial senior du Canada.

Hier soir, dépassant l'équipe d'Halifax sur tous les points, les Gleebe avaient un score de 27 à 2 au milieu de la rencontre et c'est alors qu'ils envoyèrent leur deuxième ligne devant à l'attaque pour le reste de la partie. Les gens d'Halifax firent alors un magnifique rallyment mais ils furent quand même tout à fait déclassés, excepté en fait de courtoisie.

Weston Casey a été l'étoile des vainqueurs pour les points, avec 12 points, bien qu'il soit resté au banc durant la première partie de la rencontre. Dan McCann, capitaine et étoile sur la défense, a réussi onze points et deux rebonds.

La ligne d'attaque du club des Maritimes, comprenant Roy Lochart, Snowden Johnson et Laurie Smith, a réussi dix points à elle seule pour les vaincus.

## VICTORIA

Aujourd'hui est votre dernière chance de voir ce magnifique programme: La Belle Aventure, Young Blood, Comédie, Actualités.

**DE DEMAIN JUSQU'A SAMEDI** REPRESENTES POUR LA PREMIERE FOIS A SHERBROOKE. DEUX GRANDS FILMS. UNE AMUSANTE COMEDIE MUSICALE LA POPULAIRE BEBE DANIELS. Dans son plus récent succès. Secondée par l'inimitable LUPINO LANE.

**A SOUTHERN MAID** NATALIE MOORHEAD et CONWAY TEARLE dans KING MYSTERY. AUTRES ATTRACTIONS.



Le Cambridge peut se vanter des nombreuses victoires que leur équipe a remportées sur l'Oxford, mais voici une formidable équipe que les "Beau Clair" ne peuvent battre. Les étudiants d'Oxford (ci-dessus), viennent de battre les étudiants de Cambridge par trois secondes dans la course annuelle d'un demi-mille. Elles n'ont pas l'air d'être si fatiguées de l'effort considérable qu'elles viennent de fournir. Cette course a été inaugurée il y a quatre ans.

## SCOTSTOWN

— Nous apprenons avec regret le décès de M. J. B. Toupin, autrefois de cette paroisse, décédé à Montréal, à l'âge de 99 ans, chez son fils, M. Olyvia Toupin, aussi le fils de Mlle Lucie Lamontagne, de Sherbrooke, fille de Mme Théodora Godin.

— Nos sympathies aux familles de nos concitoyens que ces morts plongent dans le deuil.

— Nos malades prennent tous du mieux. M. le curé Leblanc, qui la paralysie Clouait au lit, peut commencer à s'asseoir dans une chaise roulante, avec l'aide de ses infirmiers. Il n'a malheureusement pas encore recouvré l'usage de la parole.

— M. Archaïs Vallières et son fils Maurice sont allés à Sherbrooke.

— M. Emile Beaudoin, M.P., est allé à Sherbrooke pour affaires.

— Plus de cent personnes ont profité de la dernière excursion pour se rendre à Sherbrooke.

— M. Ernest Leriche à Disraeli par affaires.

— M. Gérard Brodeur, de Garthby, a visité M. R. Desjardins.

— MM. Gérard Desmarais et Henri Gosselin, à Weedon par affaires.

— Mlle Thérèse Bibeau a visité des parents à Sherbrooke.

— Mlle Hélène Doyon a visité sa sœur et son frère aux études à Sherbrooke.

— MM. Jean-Maurice Garneau, Lucien Cantin et Liguori Lausier à Weedon.

— M. Emile Parent, de St-Jacques, en voyage d'affaires ici.

— Mmes Olive Brunelle et Desneiges Brière ont visité des parents à Sherbrooke.

— M. le curé Roy en voyage d'affaires à Garthby.

— M. J. S. Croteau est revenu de Sherbrooke où il a suivi un traitement.

## ST-GERARD

**ST-GERARD 3.** — M. Hormidas Lausier à Sherbrooke par affaires.

— M. et Mme Omer Garneau ont visité chez M. O. Biron à Stratford.

— M. Ferdinand Dolbec, de Stratford, de passage ici.

— Mme L. A. Baublen à Weedon.

— M. Ernest Leriche à Disraeli par affaires.



Un jeune Galois grimpe au haut d'un poteau frais peinture d'un des buts du terrain de rugby pour le couronner d'un poteau, lors d'une partie de rugby entre les Galles et l'Irlande. Les Galles ont gagné par 13 à 0, ce qui porte les Galles à dire que leur emblème national a eu quelque chose à faire dans ce résultat.

**BUVEZ LA BIÈRE DOW OLD STOCK**

PRIME PAR LA FORCE ET PAR LA QUALITÉ

## PREMIER

Votre dernière occasion aujourd'hui de voir le roman dont des millions ont raffolé: "Smoky", aussi "Maquillage", "Jangle Mystery", nouvelles et comédie.

## DE DEMAIN JUSQU'A SAMEDI SPECTACLES SANS COMPARAISONS!

AVENTURE ET ROMANESQUE! Les cambales! Le tremblement de terre! Les serpents de métal! Les monstres préhistoriques!

## UNE SUITE A "KING KONG"

Le grand singe de douze pieds prit leur défense... dans l'île de KING KONG!



L'histoire d'un trésor fabuleux. TOUT EST NOUVEAU!

Avec ROBERT ARMSTRONG HELEN MACK, FRANK REICHER, JOHN MARSTON, VICTOR WONG, LEE KOHL, MAR ED BRADY.

DEUX COEURS DANS LES GRIFES DE POLITICIENS CANALIERS! Ça pourrait vous être arrivé! VOYEZ "SLEEPERS EAST"!

Avec PRESTON FOSTER, WYNNE GIBSON, MONA BARRIE, HARVEY STEPHENS, BUCK JONES, MADGE BELLAMY dans "GORDON OF GHOST CITY". Autres attractions.

## GRANADA

— DERNIER JOUR — La sensation de l'heure: "BOLERO", "BY CANDLELIGHT" Comédie — Nouvelles.

**COMMENTANT DEMAIN POUR 4 JOURS DEUX ANS AU BROADWAY, A \$4.00 BILLET MAINTENANT IMMORTALISE DANS UN CHEF-D'OEUVRE DU CINEMA!**

**VOUS NE POUVEZ VOUS PERMETTRE DE LE MANQUER** à cause de ses belles danses exotiques, à cause de la musique harmonieuse de Jerome Kern, à cause de son intrigue étonnante, à cause de vos deux favoris qui jouent ensemble pour la première fois, à cause de sa valeur qui dépasse celle de tous les films musicaux.



Si vous avez jamais été en amour, vous connaîtrez un nouveau frisson à les entendre chanter d'amour... et faire l'amour dans cette sensationnelle histoire musicale.

**RAMON et JEANNETTE NOVARRO-MACDONALD** the CAT and the FIDDLE

ECOUTEZ: "The Night Was Made for Love", "She Didn't Say Yes", "Try to Forget", "The Love Parade", "A New Love", "One Moment Alone".

LETONNANTE HISTOIRE D'UN CRIME QUI REUNIT DEUX AMOUREUX! **"THE CROSBY CASE"** Avec ONDINE STEVENS, WYNNE GIBSON, SHEETS GALLAGHER, ALAN DINEHART, WM. COLLIER JR., J. FARRELL MACDONALD. — Nouvelles et autres films. —

# Montréal se distingue après quatre jours de congé

## NEW YORK EST FERME

**Légers gains.**  
NEW-YORK, 3. — La Bourse de New-York a débuté ferme aujourd'hui. General Motors et Standard Oil ont gagné 1-2 point chacun. Bethlehem Steel a gagné 1/2 point. Consolidated Gas a baissé légèrement.

## FRÉCHETTE & CIE COURTIERS - STOCK BROKERS

Am. Water Works	21 1/2	20 1/2
Adams Express	9 1/2	9 1/2
Am. Foreign Power	9 1/2	9 1/2
Atlantic Refining	30 1/2	30 1/2
Am. Can.	9 1/2	9 1/2
Atchafalpa Railway	65 1/2	63 1/2
Allied Chemical	150	150
Am. Smelting	44 1/2	44 1/2
Am. Telephone	119 1/2	119 1/2
Air Reduction	94 1/2	94 1/2
Am. Tobacco "B"	68 1/2	69
Suburb Motors	33 1/2	33 1/2
Anacosta Copper	27 1/2	27 1/2
Bethlehem Steel	42 1/2	42 1/2
Baltimore & Ohio	23 1/2	23 1/2
Canada Carbon	67 1/2	67 1/2
Case J. I.	71 1/2	71 1/2
Canadian Pacific	17 1/2	17 1/2
C. Dry Ginger Ale	26 1/2	26 1/2
Consolidated Gas	37 1/2	37 1/2
Corn Products	71 1/2	71 1/2
Chrysler Motors	54 1/2	54 1/2
Dupont De Nemours	96	96
Delaware Hudson	62	62
Eastman Kodak	88 1/2	88 1/2
General Motors	38 1/2	38 1/2
General Electric	37 1/2	37 1/2
Gillette	10 1/2	10 1/2
Houston Oil	25	25
Int. Nickel	28	28 1/2
Int. Harvester	41 1/2	41 1/2
Int. Tel. & Tel.	14 1/2	15
Montgomery Ward	31 1/2	31 1/2
New-York Central	33 1/2	33 1/2
Noranda Gold	39 1/2	41 1/2
North American	18 1/2	18 1/2
P. Service of N.-J.	37 1/2	37 1/2
Pullman Co.	54	54
Radio Corporation	7 1/2	7 1/2
S. Oil of N.-J.	45 1/2	45 1/2
Southern P. Railway	23	23 1/2
United Corp.	26 1/2	26 1/2
Vanadian Steel	21 1/2	21 1/2
Texas Gulf	33 1/2	33 1/2
U. S. Steel	32 1/2	32 1/2
U. S. Ind. Alcohol	32 1/2	32 1/2
Union P. Railway	12 1/2	12 1/2
United Aircraft	23 1/2	23 1/2
United Corp.	26 1/2	26 1/2
Vanadian Steel	21 1/2	21 1/2
Westinghouse Electric	38 1/2	38 1/2
Worthington Pump	25 1/2	25 1/2

## HOLLINGER SE MET SURTOUT EN VEDETTE À SON MAXIMUM DE PRIX 1928, SOIT UN PRIX DE \$19.20.

(Presse Canadienne)  
MONTRÉAL, 3. — Le marché est actif à l'ouverture de la Bourse de Montréal, aujourd'hui, après quatre jours de congé. Les prix ont monté alors que la demande se fait sentir. Hollinger, une des vedettes de la semaine dernière, est encore en vedette aujourd'hui, avec un gain de \$1.00 pour atteindre le plus haut sommet depuis 1928, 19.20. Consolidated Smelters est aussi en vedette avec un gain de 1-1/4 à 183 5/8 tandis que Dominion Bridge et Steel of Canada ont gagné 1/4. Le premier à 33 1-2 et le second à 30 1-4. Alcohol "A" et autres ont également monté. Brazilian a perdu 1-3/4 à 11 et St. Lawrence Corporation a gagné 1/2 à 115 1/2. Il y a eu quelques autres pertes légères.

## FRÉCHETTE & CIE COURTIERS - STOCK BROKERS

Abitibi	150	155
Brazil Twicken	10 1/2	11 1/2
Bell Telephone	117	117 1/2
Can. Ind. Alcohol "A"	14 1/4	14 1/4
Canada Car	20	20
Cement	8	7 1/2
Canadian Pacific	17	17 1/4
Consolidated Smelters	168 1/2	168 1/2
H. C. Packers	2 1/2	2 1/2
Buck Sisk	20	20
Dom. Steel and Coal "B"	3 1/2	3 1/2
Cockshut Pilew	8 1/2	8 1/2
Edm. Bridge	33 1/2	33 1/2
International Nickel	23 1/2	23 1/2
Massey Harris	6	6
Montreal Breweries	35	35
National Steel Car	27 1/2	27 1/2
Power Corporation	12 1/2	12 1/2
Quebec Power	18 1/2	18 1/2
Shawinigan	21 1/2	21 1/2
Hollinger	18 7 1/2	19 1/2
Canada Steel	35	35 1/2
McCull	11 1/2	11 1/2

## SUR LE CURB (CÉ MONTRÉAL)

## FRÉCHETTE & CIE COURTIERS - STOCK BROKERS

Alax Oil	1.25	1.25
Arno	0.64	0.64
Big Missouri	2.23	2.23
British Am. Oil	1.14	1.14
Brew and Distillers	2.23	2.23
B. C. Packers	2.12	2.12
Chemical Research	3.06	3.06
Cans. Paper	2.24	2.24
Dom. Mine	43.69	41
Distiller Seagram	1.71	1.81
Eldorado	3.65	3.70
Falckenbridge	3.09	3.09
Ford of Canada "A"	3.27	3.27
Granada Rouyn	0.89	0.89
Gen. Steel Ware	0.50	0.50
Honey	1.28	1.29
Hudson Bay	12.09	12.10
Hiram Walker	4.38	4.38
Home Oil	1.70	1.70
Imp. Oil	1.44	1.44
Int. Petroleum	2.23	2.23
Kirkland Lake	0.73	0.72
Lake Shore	33.23	33.75
McLure	0.50	0.50
Mine Corp	2.05	2.05
North Hill	5.07	5.07
Noranda	3.49	3.53
Newbar	0.41	0.41
Noranda	41.50	41.50
Penit Oreille	1.10	1.10
Robert Mitchell	0.54	0.54
Sheriff Gordon	1.10	1.10
St. Anthony	0.53	0.53
Stodbury Basin	1.75	1.75
Stadara	3.24	3.24
San Antonio	3.38	3.38
Sylvanite	3.02	3.18
Siscoe	2.20	2.40
Sullivan Gold	0.44	0.43
Teck Hughes	7.50	8.00
Venture	1.60	1.01
Wright Hargreaves	10.09	10.25

## HAUSSE DU BEURRE, BAISSÉ DES OEUFS

MONTREAL, 3. — Le beurre est plus ferme à 23-25-30. Arrivages, 1,199 boîtes dont 70 de la Nouvelle-Zélande. Les légers arrivages du nouveau beurre de Québec raffermis le marché. Le plus part vient de la Nouvelle-Zélande. Il est à 30 pour les soldes et 31 pour les imprimés. Les oeufs sont à 20-21 les A-Gros; 18-19 pour les A-moyens et 16-17 pour les A-petits. Arrivages 1486 caisses contre 978 la semaine dernière. Au détail ils sont cotés à 24 pour les A-gros; 23 pour les A-moyens et 22 pour les A-petits et 22 pour les B et 21 pour les C. Le fromage est à 11 1-2-11 1-4 la livre pour celui d'Ontario; 11 1-2 11 3-4 pour les colorés d'été et 12 1-2 pour les blancs. Arrivages: 75 boîtes. Les pommes de terre sont fermes et en demande modérée. Elles sont à \$1.10-\$1.15 par 80 lbs pour les No 1 du Nouveau-Brunswick; 19 par 10 lbs pour les colorés; 29 par 15 livres pour les colorés; \$1.05-\$1.10 par 80 livres pour les blanches No 1 de Québec et \$1.20-\$1.40 par 90 livres pour le No 1 de l'île du Prince-Edouard. Les importations sont fermes. Celles de la Floride sont à \$2.50-\$2.75 par 50 lbs. Les volailles sont fermes. Elles sont cotées comme suit, au détail:

## IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS DE CHARBON

Les importations canadiennes de charbon en février ont été de 431,964 tonnes, l'échecement de 3 p.c., sur le mois correspondant de 1933 et de 442 p.c. sur le moyen quinquennal du mois qui est de 774,623 tonnes. L'anthracite y est pour 165,473 tonnes, dont 129,304 en provenance des Etats-Unis et 36,169 du Royaume-Uni. Ces deux pays nous ont fourni en plus 260,771 et 5,696 tonnes respectivement de charbon gras et le premier 114 tonnes de lignite. Les exportations au mois se sont élevées à 28,015 tonnes, soit un accroissement de 1 p.c. sur le mois correspondant de 1933, mais un rétrécissement de 32.7 p.c. sur la moyenne quinquennale de février (1929-33) qui s'élevait à 38,653 tonnes. D'après les données fournies par la Douane, 20,238 tonnes ont été exportées vers les côtes de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick et 5,287 vers ceux des provinces de Manitoba, Saskatchewan et Alberta et Colombie Britannique.

## NOMINATIONS A ST-GEORGES DE WINDSOR ET ST-FERDINAND

M. M. Edgar Rebergs, ancien, Ph. P. Fréchet et O. M. Bouché, ont été nommés pour tenir le poste de juge de paix pour le district de Saint-François.

## LES CERCLES D'AVICULTEURS

## Le ministère de l'Agriculture publie le rapport de leurs opérations en 1932-1933.

## 608 BASSES-COURS

La Section de l'Aviculture qui dirige M. J. D. Barbeau au ministère de l'Agriculture de Québec vient de publier un intéressant rapport couvrant les opérations financières des Cercles d'Aviculture du 1er avril 1932 au 31 mars 1933. Ces cercles, au nombre de 68, groupent un total de 608 basse-cours avec une moyenne de 115 poules par cercle, soit 69,920 sujets en tout. Chaque cercle bénéficie des services d'un instructeur en charge qui visite les basse-cours, conseille l'éleveur dans le choix des races, la sélection des sujets, et l'aide de toutes les manières à arriver à ce résultat: une plus grande production d'œufs de première qualité avec le moins de frais possibles.

Ce système, en vigueur depuis deux ans, a donné à date d'expiration résultats. Il a contribué à développer l'aviculture, incité nombre de cultivateurs à organiser une basse-cour moderne, à pratiquer l'incubation, à élever des poulettes de bonne race et à pratiquer le contrôle de la ponte. Le système est basé sur une comptabilité de tous les jours qui tient note de tous les achats, de toutes les ventes, et de la production de chaque poule. De cette manière, l'aviculteur sait où il va, et s'il constate qu'une poule ne paye plus ses frais de nourriture, il l'abat après avoir engraisé pour le marché, et si la poule place par une meilleure poussaie. Le rapport en question accuse des profits moyens par membre variant de \$2.25 avec un nombre moyen de 118 poules par membre, à \$4.69, avec un nombre moyen de 163 poules par membre. Dans le premier cas, une poule a rapporté un profit de 53 cents et dans le second, un profit de \$2.25. Nombre de cercles ont réalisé un profit moyen par poule de \$1.55, \$1.79, \$2.11, \$2.36, etc. Douze cercles seulement ont obtenu un profit moyen par poule inférieur à \$1.00.

De ces chiffres on peut déduire que l'aviculture est une industrie payante à la condition d'être praticable suivant les méthodes d'élevage et d'hygiène préconisées par les instructeurs du ministère de l'Agriculture. Les cultivateurs qui gardent cent poules et réalisent \$2.00 de profit net par sujet ont \$200.00 dans sa poche, ce qui n'est pas à dédaigner par le temps qui court. Mais il y a moyen de faire beaucoup plus.

Si l'on délaie les moyennes pour passer aux records individuels des membres de cercle, on constate qu'un éleveur, avec 122 poules, a réalisé un profit de \$3.99 par sujet, soit \$487.68 en douze mois. Un autre a fait \$2.36 par poule, un troisième \$1.30, un quatrième \$3.45 par poule avec 272 sujets, ce qui lui a donné un profit net de \$338.64. Mais pour atteindre à de tels résultats, il faut procéder avec méthode et suivre les directives techniques données par les instructeurs. Sans ce rapport, on doit admettre qu'un progrès considérable s'est accompli depuis l'organisation des cercles d'aviculture, et il est à souhaiter que le mouvement prenne de l'expansion.

Le Canada est aujourd'hui, de tous les pays du monde, celui qui mange le plus d'œufs, proportion gardée de la population, toutefois. Notre production totale n'est pas à la hauteur de notre consommation, principalement dans la province de Québec où nous importons annuellement pour quelques millions de dollars de produits avicoles. C'est dire que si nous développions l'aviculture sur une base plus large, nous finirions par garder ce marché exclusivement pour nous et ce serait autant d'argent qui resterait dans la province. La politique de "cent poules par ferme" et la création des cercles d'aviculture sont deux facteurs propres à hâter l'obtention de ce résultat, qui n'est pas du domaine de l'impossible.

## LES BANQUES SONT RESPONSABLES

## E. W. Backus les accuse d'avoir forcé sa compagnie à faire faillite et d'avoir "volé" \$70,000,000.

(Presse Américaine)  
WASHINGTON, 3. — Edward W. Backus, ancien président de la Compagnie "Minnesota and Ontario Paper" a déclaré devant le comité bancaire du sénat qu'un certain nombre de banques dirigées par la Chase National de New-York, ont conspiré ensemble pour effectuer un "vol" de \$70,000,000 de cette compagnie. Il a ajouté que la compagnie a été forcée de déclarer faillite alors qu'elle était solvable en 1931, par les officiers de la Chase, Bank y compris Albert H. Wiggin et la First National Bank de Boston.

M. Backus a demandé au comité de faire une enquête approfondie afin de protéger les intérêts de certains épargnants et les ouvriers de la compagnie. Il a soumis un long mémoire pour confirmer ses déclarations. Les autres banques qui étaient dans le complot se seraient, selon lui, "Halsey, Stuart and Company", "Bond and Goodwin" et "International Paper and Power Company".

## LES PRIX SUR LE MARCHÉ DU BETAIL

## A Montréal ce matin.

(Presse Canadienne)  
MONTREAL, 3. — Les offres sur les marchés de bestiaux de Montréal ont atteint, aujourd'hui, 1,284 têtes. Les arrivages comprennent 46 boeufs, 1145 veaux, 187 vaches et 8 moutons et agneaux. Il n'y a pas eu assez de boeufs et de moutons en vente pour faire un marché.

Les veaux ont baissé. La majeure partie, de qualité moyenne à moyenne de 119 livres, se sont vendus à \$4.75. Les veaux pesant près de 100 livres, de qualité ordinaire, se sont vendus \$4.40 à \$4.25 et les petits veaux ordinaires, aussi bas que \$3.50. Quelques veaux, de près de 128 livres, se sont vendus jusqu'à \$5.50.

## UN HOPITAL VÉTÉRINAIRE A SHERBROOKE

La ville de Sherbrooke est maintenant dotée d'un nouvel hôpital vétérinaire qui est installé, rue des Grandes Pentes, à une porte voisine de l'établissement de grains et farines Nadeau-Gerret Limbée. L'installation vient d'être complétée par la direction du Dr. Frederick M. Wheatley avec tout l'équipement moderne d'un hôpital de ce genre pourvu de appareils les plus perfectionnés.

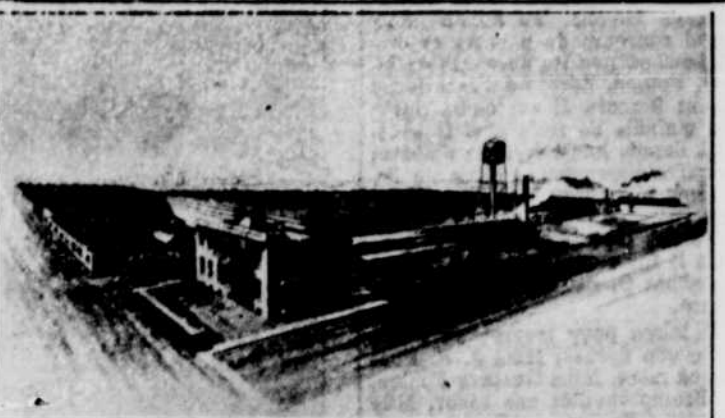
A l'entrée un vaste bureau reçoit et visiteur qui peut exposer son cas à l'aise avec le médecin vétérinaire après que celui-ci a été examiné par le vétérinaire de la clinique.

## LES DANGERS DE L'INONDATION ET LA DEBACLE



Le printemps nous est arrivé subitement cette année, et dans plusieurs parties de l'Est du Canada et des Etats-Unis, des vies et des propriétés ont été mises en danger par suite des inondations et de la débacle. Voici une scène le long de Grande Rivière, Ontario. On peut voir une cabine complètement séparée de la terre ferme. Le tonnage est obligé de se servir d'une chaîne pour s'arrêter à ses rivages. Au haut, on voit la débacle près de Farrow's Island sur la Grande Rivière. Les résidents vivent dans l'anxiété et s'apprêtent à fuir en toute hâte quand ces glaces se mettent en mouvement.

## UN VILLAGE PROSPERE



En général, les grosses industries se trouvent dans les grandes villes, mais tel n'est pas le cas de la firme Beatty Bros., Limited, les plus grands fabricants d'accessoires pour le foyer et la ferme, dont l'usine se trouve dans le village de Ferguson, Ontario. La valeur de la production de cette compagnie dépasse celle de la plupart des villes et cités. Cette année, Beatty Bros., Limited, célèbre le sixième anniversaire de son existence. Les ouvriers travaillent dix heures par jour et cinq jours et demi par semaine. Il y a environ 1500 personnes à l'emploi de la compagnie qui paye annuellement près de \$2,000,000 en salaires. Il y a 73 machines de détail au Canada et l'exportation se fait en 25 pays différents.

## PRISONNIERS DANS UNE GLACIERE MASSACRE DANS UN VILLAGE MEXICAIN

Mésaventure de deux employés de restaurant au cours de la nuit, à Montréal.

(Presse Canadienne)  
MONTREAL, 3. — La pluie s'engouffrait dans les puits et les trottoirs humides luisaient sous l'éclair des lampadaires des rues, mais Paul Sandier et Dennis Harpak ont failli geler mort, ici, hier soir. Quatre bandits armés les avaient enfermés dans la glacière d'un restaurant où ils travaillaient, après s'être enfuis avec un coffret-verrouillé contenant \$700 en argent.

Henri Guibord, chauffeur du restaurant, a libéré Sandier et Harpak de leur froid prison, ce matin, en arrivant son travail. Les vêtements ont déclaré aux policiers de l'écouade de la radio, qui ont accouru sur les lieux, qu'ils étaient à l'abri de la porte d'entrée. Quatre hommes armés de revolvers firent irruption dans le restaurant et poussèrent les deux employés dans le réfrigérateur.

Le lourd coffre-fort de fer, qui contenait \$700 en argent, d'après les propriétaires, avait disparu de sa place habituelle dans le bureau du général quand on fit un inventaire après que Sandier et Harpak furent libérés.

Les deux auteurs frissonnaient en racontant leurs quatre heures d'emprisonnement entre les vitrines glacées, dans des couvertures chaudes et une bonne tasse de café les eurent vite remis d'aplomb. Sandier et Harpak n'ont pu donner qu'une très vague description des bandits à la police.

Le Dr. Wheatley a même installé une installation spéciale pour traiter les chevaux sur place; et tout un étage sera consacré à un chenil de chiens et de chats.

## LE NOM DE CANADIAN NATIONAL

Canadian Pacific Act. La clause 27 de cet acte dit: "Rien dans cet acte ne pourra être interprété comme autorisant l'amalgamation de toute compagnie de chemin de fer comprise dans le Réseau Canadien National avec toute autre compagnie de chemin de fer comprise dans le réseau Canadien, ni l'unionification de direction et le contrôle du réseau qui fait partie du Chemin de fer national du Canada avec le réseau qui fait partie du Pacific Canadian."

Comme le Comité de régie a accepté d'être nommé en vertu de cet acte il n'a pas à déclarer qu'il est prêt à remplir ses fonctions aux termes de cet acte. Toutefois, si cette profession de foi est jugée utile, le Comité déclarera que le réseau individuellement et comme corps, pour plusieurs raisons qu'il est inutile de rappeler ici, opposées à toute amalgamation ou unionification impliquant l'absorption du Chemin de fer national du Canada par son rival.

Malgré tout, il faut se rappeler qu'un peu partout au Canada, se trouvent des gens en faveur de l'amalgamation de tous les chemins de fer du Dominion ou, à défaut de cette amalgamation, d'une administration unique, et qu'il serait maladroite de la part de ceux qui ne paraissent pas sensiblement d'avis de reconnaître leur importance ou de trop compter sur la simple existence de l'acte du Parlement.

Nombre de raisons invoquées sont fortes et attrayantes. Les chemins de fer n'ont aucune pécunier par les premiers intéressés à leur triomphe, elles ne doivent pas être écartées à la légère. Il faut se dire que si la situation de tous les chemins de fer au Canada ne s'améliore pas sensiblement d'ici quelques années plusieurs expériences, qui aujourd'hui sont horribles et semblent impraticables, devront peut-être être tentées. Et c'est pourquoi je demande à tout employé du Chemin de fer national du Canada de consacrer le meilleur de soi-même au succès du réseau. Le Comité de régie peut faire sa part pour protéger la direction du réseau contre toute ingérence politique, toute méthode administrative stupide et toute extravagance, mais le succès du réseau, en dernier lieu, dépend des efforts des hommes qui dirigent actuellement l'entreprise. Je suis sûr que tout employé du Chemin de fer national du Canada fera sien le succès de l'entreprise et que rien ne sera toléré qui entraverait la Direction ou compromettait la bonne exploitation du réseau. Le peuple canadien s'attend à ce que non seulement les régisseurs, mais aussi chaque employé coopèrent à une tâche gigantesque, mais d'accomplissement possible. Cette coopération sera offerte, en tout temps, par le Comité de régie qui comprendra tous les employés et sympathisants à leurs problèmes.

## COMPARISON D'UN INDIVIDU D'EAST CLIFTON

Un individu d'East-Clifton, Henri Douillard, a comparu aujourd'hui devant le magistrat J.-S. Couture pour avoir commis plusieurs assauts sur son épouse de janvier 1932 à mars 1934; il a été admis à caution et sa cause a été fixée à vendredi prochain.

## PAS DE FUSION

(Suite de la 1ère page)  
Comme mot de la fin, je déclare que pour ce qui est de l'administration du Réseau, le Comité de régie ne s'arrêtera ni à la race, ni à la religion, ni à la politique, mais seulement aux mérites et à la compétence des employés. Tout employé peut s'attendre à être traité avec justice par les régisseurs, le mérité, et non le favoritisme, est leur mot d'ordre.

## UNE CHALEUR...

(Suite de la 1ère page)  
Le Ion du bassin du ruisseau Fly. La rivière Nation est sortie de son lit sur une distance de 15 milles entre Spenceville et Chrysler. En certains endroits, la crue des eaux a pénétré jusqu'à trois à quatre milles dans les terres. La région agricole plane s'est transformée en lac, et les cultivateurs ne servent de chaloupes et de radeaux pour aller à leurs granges. L'inondation a isolé la région, et les routes sont impraticables.

A Russell, sur la rivière Castor, on craint qu'un pont du centre du village ne soit enlevé. J. S. Robinson, surintendant des routes de cette région, dit qu'il va employer de la dynamite si les glaces continuent de bloquer la rivière, au pont de la grande route, à Winchester Springs. Le pont Nino Mile, en acier, est aussi menacé.

## MONTREAL S'EN VA...

(Suite de la 1ère page)  
la car je n'attaque pas tant que je ne suis pas attaqué."

Vers la ruine  
Montréal se verra accablée à la ruine financière dans cinq ou six mois, si le gouvernement fédéral persiste à refuser de prendre à sa charge l'administration complète des secours aux chômeurs, a déclaré l'échevin Alfred Legault, membre du comité exécutif de Montréal, à une assemblée tenue dans le quartier d'Alouette, hier soir. Si le gouvernement fédéral prenait la direction des secours, Montréal n'aurait pas de tracas financiers comme ceux qu'elle traverse actuellement, dit-il.

## ELLE ÉTAIT—ET SE SENTAIT GRASSE

Elle maigrit maintenant  
Quelques livres de graisse de trop complètent admettent. Une femme nous dit, après avoir perdu 11 livres sur 139, qu'elle se sent mieux que jamais. Elle continue: "Je souffrais il y a deux ans, de douleurs au bras et aux épaules, et je perdais de la graisse. Mais après avoir pris tous les matins, une cuillerée de ce merveilleux Kruschen dans de l'eau chaude et du jus de citron, je maigris à 128 livres. Je me trouvais tellement mieux que je tentai à la dire." — (Mme E. E.)  
Prenez des Sels Kruschen — le moyen sensé de maigrir — mais ne le prenez pas avec l'idée qu'elle posséderait en eux des propriétés amaigrissantes. Ce qu'ils font, ils empêchent les impuretés du sang en gardant intestins, foie et rein en bon état de fonctionnement et vous rendent plus fort et plus énergique que vous n'avez jamais été. Au bout de deux semaines, votre graisse superflue commence à s'en aller — vous vous trouvez déjà maigre, et la balance confirme votre impression.

## LE DOLLAR A 100 1-16 SOUS

## A New York.

(Presse Canadienne)  
NEW-YORK, 3. — Les principales nouvelles sont fortes par rapport au dollar américain, sur le marché des changes étrangers, aujourd'hui. Le livre-anglaise a débuté à \$5.15 7-8, un gain de 1-3-4. Elle a ensuite monté à \$5.16 pour ensuite perdre une fraction. Le dollar canadien est raffermi de 1-15 pour cent à 100 1-16 tandis que le franc français a gagné 3-4 à 653 3-4 sous.

## BOURSE DES GRAINS

Blé:		
Mai	67 1/2	67 1/2
Juillet	69 1/2	68 1/2
Décembre	70 1/2	70 1/2
Avoine:		
Mai	34 1/2	34 1/2
Juillet	35 1/2	35 1/2
Décembre	36 1/2	36 1/2
Cotations:		
Duivre	8	8
Argent	45 1/2	45 1/2
Fonds	Pair	Pair

## VENTE DES IMMEUBLES POUR TAXES

La Commission Municipale, convaincue que le crédit de nos municipalités dépend de la perception des taxes, entend voir à ce que les taxes foncières soient payées, sinon les propriétés grevées d'arrérages seront vendues. Et plusieurs ventes publiques à l'enchère se tiendront dans plusieurs villes et villages en défaut d'ici quelques semaines.

## Decidez Maintenant

de nourrir vos volailles avec des aliments limités de la semaine. Les produits Blatchford sont les que vous pouvez vous fier.

Mar

PROMOTION AU CONTENTIEUX DU PACIFIQUE

M. L. G. Prévost remplace feu Rodolphe Paradis.

Le poste d'avocat chargé des affaires légales du district de Québec au Contentieux du Pacifique Canadien, rendu vacant il y a près de trois mois par la mort de M. Rodolphe Paradis, sera rempli par M. L. G. Prévost, C. R. qui fait partie de cet important service de la compagnie de chemin de fer depuis déjà plusieurs années.

M. L. G. Prévost est très avantageusement connu dans le monde légal de la métropole. Fils de feu Wilfrid Prévost, autrefois de St-Jovite, M. Prévost naquit en 1893. Il compléta ses études classiques au collège de l'Assomption et fit ses études de droit à l'université McGill. Peu après avoir été admis dans l'armée canadienne et servi outre-mer jusqu'à l'Armistice de 1918, il obtint son diplôme de droit à l'université d'Oxford, en Angleterre.

LE FEU DETRUIT UNE MAISON A LYSER

Lourde perte pour M. J. Gingras, cultivateur.

(De notre correspondant.) LYSER, 3. — La résidence de M. J. Gingras, cultivateur de cette paroisse, a été détruite de fond en comble pendant que le propriétaire vendait du bois au village. Le feu origina dans un hangar attenant à la maison. Malgré les secours des voisins, les pertes se chiffrent à plusieurs centaines de dollars.

le ne suis jamais épuisé ni nerveux, maintenant, dit cet homme sous serment



POUR aider d'autres personnes épuisées et nerveuses, M. Dagnou a bien voulu dire ce que les Fruit-A-tives ont fait pour lui. « Je suis maintenant régulier, mon teint est bon et je ne suis plus nerveux. »

Un déballage sous serment à l'effet de ce qui précède a été fait devant notaire, à Chatham le 7 novembre, 1933. Original au dossier.

FUNERAILLES DE MME G. VALLIERES

A Ste-Anne de Stukely.

STÉ-ANNE DE STUKELY, 3. — M. W. Poirier et L. Tardif à Waterloo. — M. Gérard Brouillette, de passage à Sherbrooke. — M. Emery Sicotte, à Waterloo. — Mlle Rhea Lemire a passé une fin de semaine à Montréal. — Mlle Jacqueline Brouillette de passage à Montréal visitant ses sœurs et beaux-frères, le Dr et Mme G. Jodan. — Nous apprenons avec regret le décès de Mme G. Vallières (Aldée Mélançon) décédée à l'Hôpital St-Vincent de Paul à Sherbrooke, à l'âge de 77 ans. Elle laisse pour plusieurs sa perte, outre son époux, M. G. Vallières, 4 filles et 2 fils, son père et sa mère, M. et Mme Jos Mélançon; deux sœurs et un frère, l'inhumation a eu lieu à Ste-Anne de Stukely au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. Nous offrons à la famille nos sincères sympathies.

ST-GEO. DE WINDSOR

(De notre correspondant.) ST-GEORGES DE WINDSOR, 3. — M. Oscar Coriveau, de passage à Windsor Mills, pour affaires. — M. Amédée Carignan, d'Asbestos, a été l'hôte de son amie, Mlle Carmelle Lacerre. — Mlle Hortense Lacerre et Estelle Laroche à Asbestos, chez M. Robert Poussin. — M. et Mme Napoléon Lacerre à Richmond et Drummondville. — Mlle Carmelle Lacerre a visité Mlle Lucille Deshaies de St-Wenceslas. — Mlle Marie-Jeanne Fréchette à Richmond, pour affaires. — M. et Mme Robert Poussin, d'Asbestos, chez M. Nap. Lacerre. — MM. Ernest et Armand Leroux de passage à Asbestos. — Mlle Marie-Jeanne Fréchette, Hortense et Armelle Lacerre, sont retournés en ski à Wotton, chez des amis. — M. Jean-Baptiste Dorval et ses filles, de St-Claude, ont visité des parents ici. — M. et Mme Adolphe Corbiel et Mme Francis Corbiel, de passage à Asbestos. — Mlle Isabelle Hamelin est partie pour Wotton.

OBSEQUES DE M. J. B. FOULON A MAGOG

Décédé après une longue maladie à l'âge de 28 ans et 9 mois.

MAGOG, 3. — En l'église St-Patrice de Magog au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, ont eu lieu les obsèques de M. J. B. Foulon, décédé à l'âge de 28 ans et 9 mois. Il succomba après une maladie de trois ans. Il souffrait depuis longtemps du diabète; un refroidissement le cloua au lit, et trois jours plus tard, il succomba.

Durant tout le temps de sa maladie il fut continuellement assisté des abbés O. Laurendeau et H. Lafrance. Il laisse pour sa perte, outre son épouse, Mme J. B. Foulon, sa mère, Mme Gustave Foulon, de Bromptonville; une sœur, Mlle Léontine Foulon, de Bromptonville; deux frères, Edouard, de New-York, N. Y., et Odilon, de Bromptonville; ses beaux-parents, M. et Mme Téléphore Boutin, de Magog; ses beaux-frères et belles-sœurs, MM. et Mmes Emile Tessier, Adélard Gosselin, Emile Boutin, Armand Boutin, R. Arthur Boutin, Léon Lacroix, tous de Magog; Mmes Edouard Foulon, de New-York, et Mme Domina Fontaine, de Magog.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Odilon Laurendeau et le service chanté par M. l'abbé Hector Lafrance, vicar. La chorale paroissiale fit les frais du chant, sous la direction de M. Etienne Surprenant. A l'orgue: M. le notaire Olivier Tourigny. Le deuil était sous la direction de M. Robert Brien, de la compagnie des Frais Funéraires.

Les porteurs étaient: MM. Emile Bellémar, Robert Berthiaume, Arthur Dion, Laurent Degré, Alder Lemieux, Alcide Gaudreau. Offrandes de messes: Mme J. B. Foulon, épouse du défunt, M. l'abbé Odilon Laurendeau, desservant de la Croix, Magog, les Révérends Soeurs de la Croix, les employés du département des couturiers de la Julie Kayser, Sherbrooke, les employés du département des échantillons de la D. T. Co., Magog, la famille Gustave Foulon, Bromptonville, M. et Mme E. Bellémar, Magog, Mme E. Boudreau, Sherbrooke, M. et Mme D. Allard, Bromptonville, Mlle Laure Guay, Sherbrooke, M. et Mme Thomas Grégoire, M. et Mme Alphonse Grégoire, de Bromptonville, ville, Mlle A. Boudreau, de Sherbrooke, M. et Mme Arthur Dion, de Magog, Mlle Rose Laroche, de Sherbrooke, M. Arthur Turcotte, de Magog.

Tributs floraux: les employés du département des couturiers de la Julie Kayser, Sherbrooke, les employés du département des échantillons de la D. T. Co., Magog, MM. et Mmes Georges Hulme, Emile Boutin, Alcide Gaudreau, de Magog. Bouquets spirituels: les familles G. Foulon, Bromptonville, Rodolphe Hôte, Montréal, Henri Tessier, Magog, Marcel Couture, Sherbrooke, Pierre Guay, Sherbrooke, Alfred et Ernest Paradis, Bromptonville, Arthur Gervais, Magog, Israël Tremblay et Alfred Rancourt, Magog, Alcide Gaudreau, Magog, MM. Mesdames et Mesdemoiselles Armand Boutin, Magog, G. Clément Magog, Edouard Foulon, Long Island, N. Y., Rosario Hôte, Montréal, Pierre L. Héroux, N. H., J. L. Caron, N. H., Robert Brien, Magog, Henri Thibault, de Sherbrooke, Marie-Ang. Lavoie, de Sherbrooke, Odilon et Laurent Grégoire, Bromptonville, Alma Grégoire, du même endroit, Joseph Giroux, Alfred et Ernest Paradis, de Bromptonville, J. M. Allaire, du même endroit, Etienne Piquet, Arthur Caron, de Windsor Mills, Robert Berthiaume, de Farnham, Albert Paquet, de Windsor Mills, Amé Paquet, de Sherbrooke, Albert Fontaine, de Bromptonville, J. C. L. Gosselin, H. E. Desève, Magog, J. E. Bellémar, Sherbrooke, Laurent Gaudreau, Clavis Millet, Arthur Gervais, D. M. Légaré, Magog, E. Marcoux, Bromptonville, Edouard Gaudreau, W. Poirier, Alder Lemieux, Bont Dany, le docteur Armand Royer, de Magog, Rachel Hôte, de Montréal, A. Tagger, J. E. Charland, R. Ethier, Laurent Degré, Isabelle Sergent, Léopold Goyette, Alexandre Hamel, Arthur Gendron, Israël Tremblay, Alfred Rancourt, Wilfrid Fontaine, W. W. Levesque, Léo Gauthier, Ernest Boutin, Omer Langagne, Jos Levesque, Alcide Gendron, Félix Lacroix, Pierre Nadou, tous de Magog.

SOUTH DURHAM

SOUTH DURHAM, 31. — M. H. Rooney, de Berlin, N.H., en fin de semaine chez sa sœur, Mme F. A. Leclair. — M. Lucien Préfontaine, de Sherbrooke, de passage chez son père, M. Nestor Préfontaine, M. l'abbé O. Fournier, prof. au Séminaire de St-Hyacinthe, de passage au presbytère de South Durham; il fut aussi l'hôte de son frère, M. L. Fournier, délégué de la Banque Canadienne Nationale. — Mme L. J. Fournier et Mlle Fournier, de Waterloo, ont fait un court séjour à South Durham chez des parents et amis. — M. A. A. Jacques, de Garthby, en fin de semaine. — M. Damase Nadeau, de Ste-Christine, à l'Hôpital St-Charles de Drummondville pour suivre un traitement. — Mme René Dionne, en visite chez des parents à Sherbrooke et Magog. — M. Pierre-Paul Deslauriers à Sherbrooke pour tinter le salon de l'auto. — M. J. B. Bouvier à Sherbrooke. — M. S. Deslauriers à Montréal, pour affaires.

INDÉPENDANCE DES PHILIPPINES



La plume a encore démontré sa supériorité sur l'épée lorsque le président ROOSEVELT a apposé sa signature au projet de loi par lequel les Philippines obtiennent l'indépendance qu'elles demandent depuis de nombreuses années. De gauche à droite, debout: M. DERN, secrétaire de la guerre; le sénateur Epifanio QUIRNO, des Philippines; Manuel QUESON, président du Sénat des Philippines; et le sénateur M. E. TYDINGS, de Maryland, auteur du bill.

FUNERAILLES DE M. U. BRISSON

A Warwick.

(Spécial à "Tribune") WARWICK, 31. — Nous déplorons la mort de M. Ulysse Brisson, décédé à Warwick à l'âge de 69 ans et 11 jours. Il laisse pour le pleurer: sa femme, Mme Vve Amanda (Lacharité) Brisson; deux filles, Outil-Armand Brisson, d'Edmundston, N.-B., et Nelson-J.-L. Brisson, de Picherich, N.C.; trois frères et une sœur, Joseph-François Brisson, de Warwick, Léon Brisson, de Newburyport, Mass., J.-Alphonse Brisson, de Victoriaville, et Mme Rose-Anna (Brisson) Jacques, de Picherich, N.C.; plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins et cousines.

On remarquait dans le cortège: Mme Vve U. Brisson, Nelson Brisson, de Picherich, N.C., J.-François Brisson, Warwick, Léon Brisson et sa fille Marie-Bianche, de Newburyport, Mass., M. et Mme J.-Alphonse Brisson, de Victoriaville, M. et Mme Rose-Anna (Brisson) Jacques, de Picherich, N.C., J.-François Brisson, Warwick, Léon Brisson et sa fille Juliette, de Victoriaville, Mme Georges Nourry, de Sherbrooke, M. et Mme Hervé Laroche, d'Arthabaska, M. Napoléon Boivin, de Picherich, Mmes Xavier Bernier, Napoléon Mercier, de Victoriaville, M. Wilfrid Bouvier, de Victoriaville, M. Joseph Laroche, d'Arthabaska, M. P.-E. Levesque et Steven Deshaies, de Victoriaville, M. Lévis Ferland, Montréal, Mme Beauchêne et son fils Armand Beauchêne, Warwick, Mme Lamontagne et M. Lamontagne, M. André J. Laurent, M. François Thériault, Ferdinand Michon, M. J. Dussault, M. Adolphe Landry, Mme Georges, Mme André Gingras, MM. Alphonse Rioux, Cyrille L. Héroux, Rajotte, Outil Beaumier, Perreault, Alphonse Deshaies, Omer Lévesque, Joseph Hamel, Thomas Fournier, M. et Mme Sylvain, John Frangy, Patrick Frangy et Ludger Beauchêne, tous de Warwick etc. etc. et un très grand nombre d'amis. Le service a été chanté par M. Alphonse Jolicoeur, curé de Ste-Scholastique, assisté de M. le chanoine

QUATRE GENERATIONS



M. JOSEPH LEGENDRE, de St-Florent, comté de Lotbinière, 72 ans; M. William Legendre, de Stanstead, 53 ans; Aurèle Legendre, 28 ans; Armand Legendre, 3 ans, également de Stanstead.

GRAVE ACCIDENT A EAST HEREFORD

Le jeune Roger Lemieux se fracture une jambe.

(De notre correspondant.) EAST-HEREFORD, 3. — M. et Mme Omer Guay ont le bonheur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un joli poupon baptisé sous le nom de Joseph-Wilfrid-Hernandès. Parrain et marraine, M. et Mme Jos. Bouin. — Mme Albert Lemieux de retour d'une vacance de trois semaines chez de nombreux parents. — Roger Lemieux, garçon de M. Albert Lemieux, s'est fracturé une jambe en glissant avec ses camarades à l'Hôpital St-Vincent de Paul, à Sherbrooke. — Mme Hélar Pavreau a visité de nombreux parents dans notre localité. — Mlle Jeanne Buzonnette et M. G.-E. Buzonnette, d'Island-Pond, ont visité leurs parents. — MM. Oscar et Alfred Marquis, de Paquetville, dans notre localité. — M. et Mme Joe Riendeau et Mlle Anna Riendeau, de Paquetville, ont visité les familles Riendeau.

— M. et Mme Freddy Thibault ont visité des parents à Paquetville. — Ont prié le diocèse chez M. et Mme Thomas Lambert: M. et Mme Joseph Gagné, M. et Mme Olivia Gagné et leurs enfants, Yvette, Raymond, Roger et Gaston, ainsi que M. et Mme Arthur Kirouack et leur fille Madeleine. — M. Isidore Durand, de St-Malo, de passage par affaires dans notre localité. — Notes du mois de mars à l'école No. 4, dirigée par Mlle Adrienne Paquette, institutrice: 5ème année: René Marquis, 84 pour cent; Claude Lambert, 79 pour cent; Edith Maurais, 71 pour cent; Paul Belin, 69 pour cent; Rodolphe Maurais, 43 pour cent. 4ème année: Diana Marquis, 98 pour cent; Richard Tetreault, 96 pour cent; Jeannette Belin, 74 pour cent; Rita Belin, 73 pour cent. 3ème année: Yvette Lambert, 97 pour cent; Yvette Maurais, 82 pour cent. 2ème année: Mlle Jeanette McGuirk, inst. Mlle Maria Benoit, MM. Paul Benoit, Gérard et Raymond Harrison ont visité la famille Paul Doucet.

— Mlle Annie Doucet et son frère, Albert, de passage à Waterloo. — Mlle Annie Doucet a été l'hôte de Mme Z. Dufresne. — Mlle Olive Doucet à Eastman, chez son frère, Joseph. — M. et Mme Georges Laroque et leur famille ont été les hôtes de M. Arthur Lamoureux. — Mlle Cécile Lamoureux et Berthe Beaudry ont été les hôtes de Mlle Raclet. — Mme Eddy Jolin et son fils, Roland, de Fulford, ont été les hôtes de Mme Jos Beaudry.

EGOLE LAROCQUE

Concours de Pâques.

Concours de Pâques: 5e année: 1er, Maurice Rheaume; 2e, Conrad Fortier; 3e, Roger Baril; 4e, Doris Blais; 5e, Wilfrid Coriveau. 4e année: 1er, Roger Blais; 2e, Gérard Lavoie; 3e, Robert Bourque; 4e, Gérard Jobin; 5e, Henri Bester. 3e année: 1er, Sauveur Talbot; 2e, Roland Suard; 3e, Antoine Gagnon; 4e, Roger Duchesneau; 5e, Yvan Robitaille. 2e année: 1er, Gabriel Bergeron; 2e, J. Paul Houde; 3e, Yvan Coriveau; 4e, Marcel Noël; 5e, Jules Pichette. 1re année: 1er, André Bergeron; 2e, Conrad Groulx; 3e, Laurent St-Cyr; 4e, René Hébert; 5e, Robert Bélibé. 4e année: 1er, Gérard Coriveau; 2e, Lucien Thériault; 3e, Youville Lavergne; 4e, Gaston Morin; 5e, Jean-René Gauthier. 3e année: 1er, Gérard Gauthier; 2e, Léo Lavallée; 3e, A. Champagne; 4e, J. Marie Cloutier; 5e, Rosaire Boivin. 2e année: 1er, Marcel Lavallée; 2e, Lionel Dubé; 3e, Georges Côté; 4e, Julien Provost; 5e, Edouard Paulin. 1re année: 1er, Camille Fortin; 2e, Rosaire Blais; 4e, Lomer Roy; 5e, Romeo Gagnon. 3e année: 1er, Gaston Siméon; 2e, Roland Bergeron; 3e, P. Emile Gagné; 4e, Alfred Hamel; 5e, Léo-Paul Chouette. 2e année: 1er, Léonard Lefebvre; 2e, Paul Gagné; 3e, Gilles Marroite; 4e, Noël Labrecque; 5e, Jules Marie Blais. 1re année: 1er, Roland Daniel; 2e, Marcel Nouzeau; 3e, Marcel Charrel; 4e, Léo Camder; 5e, Gas-

A Présent, Jeanne Cire Facilement Ses Planchers

Son mari lui a montré le nouveau procédé sans frottage



A Présent, Cirez Vos Planchers

avec ce nouveau procédé, sans frottage. Plusieurs milliers de femmes trouvent maintenant que ce nouveau Poli à Planchers Old English sans frottage, est l'une des plus grandes découvertes scientifiques à date. Car vous pouvez cirer vos planchers de bois ou de parquet aussi facilement qu'un miroir. C'est le nouveau procédé moderne, sans frottage, de garder vos planchers lustrés sans aucune trace d'aigre.

POLI A PLANCHERS Old English sans frottage

FABRIQUE AU CANADA. febre et Geo. Poulin. — Mme Geo. Poulin a été l'hôte de Mme Emile Gagné. — M. et Mme Geo. Courtemanche et leur fille, Henri, ont été les hôtes de M. et Mme Léo Bourbeau.

LES ENFANTS D'UN POND S ANORMAL



FATHER JOHN'S MEDICINE 100% PUR. Institutions et Hôpitaux l'emploient.

REPRESENTANTS DEMANDES



VIC-O-SOLE. REPARER CUIR ET CAOUTCHOUC. Pour quelques SOUS seulement vous Reparez toutes les CHAUSSURES de la Famille, même les SOULIERS MOUS en VIC-O-SOLE. Arrivez partout à 45c, 60c et 75c la boîte. Si votre fournisseur n'a pas VIC-O-SOLE, ajoutez-le avec chaque boîte pour poste et Adresser à: VIC-O-PRODUCTS MFG. CO. St. Adelphe, Co. Champlain.

En attendant Bébé

il faut à la maman des quantités accrues des "3 éléments vitaux" pour empêcher la perte des dents et de l'énergie nerveuse

Advertisement for Sirop Fellows' containing 3 elements vitaux: 1-CALCIUM, 2-PHOSPHORE, 3-FER. It describes the benefits of these elements for a pregnant woman's health and teeth. The ad includes a list of symptoms and a testimonial from a woman who used the product. At the bottom, it says 'SIROP FELLOWS' UN COMPOSE D'HYPHOPHOSPHITES de réputation mondiale'.

Advertisement for North American Life insurance. It features the slogan 'La propriété DES ASSURÉS' and 'UNE COMPAGNIE MUTUELLE'. The ad describes the benefits of life insurance, including the ability to own the policy and the company's financial strength. It mentions that the company has a record of low mortality and high dividends. At the bottom, it says 'W. W. MURRAY, C.L.U. GERANT DE SUCCURSALE Edifice Olivier. TOUS LES PROFITS AUX ASSURÉS'.